



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul 178 (XXII) — Nr. 347

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Miercuri, 26 mai 2010

SUMAR

<u>Nr.</u>		<u>Pagina</u>
DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE		
	Decizia nr. 591 din 4 mai 2010 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 614 din Codul de procedură civilă	2–3
	Decizia nr. 595 din 4 mai 2010 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 304 din Codul de procedură civilă	3–4
	Decizia nr. 607 din 6 mai 2010 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 26 alin. (5) din Legea nr. 275/2006 privind executarea pedepselor și a măsurilor dispuse de organele judiciare în cursul procesului penal	4–5
HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI		
441.	— Hotărâre privind aprobarea amendamentelor convenite între Guvernul României și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, prin schimbul de scrisori semnate la București la 14 mai 2009, 26 mai 2009, 15 octombrie 2009 și 20 octombrie 2009, la Acordul de împrumut dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, semnat la București la 6 iulie 2001	6–8
457.	— Hotărâre privind scoaterea definitivă din fondul forestier național a terenului în suprafață de 8,0483 ha, proprietate publică a orașului Borsec, administrat de Regia Națională a Pădurilor — Romsilva prin Direcția Silvică Harghita, Ocolul Silvic Borsec, în vederea realizării obiectivului „Amenajare pârtie de schi Speranța”	9
ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE		
84.	— Ordin al președintelui Agenției Naționale pentru Resurse Minerale privind aprobarea tarifelor de derulare a țițeiului și produselor petroliere prin terminalul petrolier	10–12
783.	— Ordin al ministrului afacerilor externe pentru publicarea în Monitorul Oficial al României, Partea I, a Programului executiv al Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Socialiste Vietnam privind colaborarea în domeniile culturii, științei, învățământului și sportului, pentru anii 2010—2013, semnat la Hanoi la 8 aprilie 2010	12–14
ACTE ALE AUTORITĂȚII NAȚIONALE PENTRU ADMINISTRARE ȘI REGLEMENTARE ÎN COMUNICAȚII		
338.	— Decizie privind regimul de autorizare generală pentru furnizarea rețelelor și a serviciilor de comunicații electronice	15–32

DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE**CURTEA CONSTITUȚIONALĂ****DECIZIA Nr. 591**

din 4 mai 2010

**referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 614
din Codul de procedură civilă**

Ioan Vida	— președinte
Nicolae Cochinescu	— judecător
Aspazia Cojocar	— judecător
Acsinte Gaspar	— judecător
Petre Lăzăroiu	— judecător
Ion Predescu	— judecător
Puskás Valentin Zoltán	— judecător
Tudorel Toader	— judecător
Augustin Zegrean	— judecător
Antonia Constantin	— procuror
Mihaela Senia Costinescu	— magistrat-asistent

Pe rol se află soluționarea excepției de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 614 din Codul de procedură civilă, excepție ridicată de Toma Iancu în Dosarul nr. 9.076/231/2009 al Judecătoriei Focșani.

La apelul nominal lipsesc părțile, față de care procedura de citare a fost legal îndeplinită.

Cauza fiind în stare de judecată, președintele acordă cuvântul reprezentantului Ministerului Public, care pune concluzii de respingere a excepției de neconstituționalitate ca neîntemeiată.

CURTEA,

având în vedere actele și lucrările dosarului, reține următoarele:

Prin Încheierea din 27 octombrie 2009, pronunțată în Dosarul nr. 9.076/231/2009, **Judecătoria Focșani a sesizat Curtea Constituțională cu soluționarea excepției de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 614 din Codul de procedură civilă**, excepție ridicată de Toma Iancu.

În motivarea excepției de neconstituționalitate autorul arată că dispozițiile legale criticate încalcă dreptul la un proces echitabil și dreptul la apărare prevăzute de art. 21 alin. (3) din Constituție, susținând, în argumentarea criticilor sale, că pârâtul nu se află în niciuna dintre situațiile reglementate de art. 614 din Codul de procedură civilă, astfel că nu poate fi reprezentat de avocat la judecata divorțului.

Judecătoria Focșani consideră neîntemeiată excepția de neconstituționalitate.

În conformitate cu dispozițiile art. 30 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, încheierea de sesizare a fost comunicată președinților celor două Camere ale Parlamentului, Guvernului, precum și Avocatului Poporului, pentru a-și formula punctele de vedere cu privire la excepția de neconstituționalitate.

Președinții celor două Camere ale Parlamentului, Guvernul și Avocatul Poporului nu au comunicat punctele lor de vedere cu privire la excepția de neconstituționalitate.

CURTEA,

examinând încheierea de sesizare, raportul întocmit de judecătorul-raportor, concluziile procurorului, dispozițiile de lege criticate, raportate la prevederile Constituției, precum și Legea nr. 47/1992, reține următoarele:

Curtea Constituțională este competentă, potrivit dispozițiilor art. 146 lit. d) din Constituție, precum și ale art. 1 alin. (2),

ale art. 2, 3, 10 și 29 din Legea nr. 47/1992, să soluționeze excepția de neconstituționalitate cu care a fost sesizată.

Obiectul excepției de neconstituționalitate îl constituie prevederile art. 614 din Codul de procedură civilă, text de lege care are următorul conținut: „*În fața instanțelor de fond, părțile se vor înfățișa în persoană, afară numai dacă unul dintre soți execută o pedeapsă privativă de libertate, este împiedicat de o boală gravă, este pus sub interdicție sau are reședința în străinătate; în aceste cazuri, părțile se vor putea înfățișa prin mandatar.*”

În opinia autorului excepției de neconstituționalitate, prevederile legale criticate contravin dispozițiilor constituționale cuprinse în art. 21 alin. (3), precum și în art. 6 paragraful 1 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale.

Examinând excepția de neconstituționalitate, Curtea constată că dispozițiile de lege criticate au mai fost supuse controlului de constituționalitate. Astfel, prin Decizia nr. 744 din 13 septembrie 2007, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 745 din 2 noiembrie 2007, Curtea a statuat că procesul de divorț, în întregul său, are caracter strict personal, deoarece obiectul său implică antamarea de către instanță a unor aspecte ținând de viața intimă și familială a părților în litigiu.

Așa fiind, reglementarea criticată, instituind, cu titlu de excepție de la dreptul comun în materie, obligativitatea prezenței personale a părților în fața instanței de fond, nu face decât să dea expresie acestei particularități esențiale a domeniului supus incidenței sale, respectiv procesul de divorț.

Curtea a constatat că exigența astfel justificată nu aduce atingere dreptului la apărare al părților, în condițiile în care, pentru valorificarea sa, art. 24 alin. (2) din Constituție le recunoaște acestora dreptul de a fi asistate de un avocat ales, și nici dispozițiilor art. 16 din Constituție, întrucât părțile unui proces de divorț se află într-o situație juridică diferită de a părților în procese cu alte obiecte, determinată de caracterul strict personal al divorțului.

Dincolo de rațiunile expuse, analizând motivele invocate de autorul excepției de neconstituționalitate în susținerea criticii sale, Curtea observă că acestea nu reprezintă veritabile argumente de neconstituționalitate, ci vizează modul de interpretare și aplicare a dispozițiilor art. 614 din Codul de procedură civilă de către instanța judecătorească. Or, potrivit art. 2 alin. (3) din Legea nr. 47/1992 privind organizarea și funcționarea Curții Constituționale, aceasta se pronunță numai asupra constituționalității actelor cu privire la care a fost sesizată, fără a putea modifica sau completa prevederile supuse controlului, astfel încât excepția de neconstituționalitate urmează a fi respinsă ca inadmisibilă.

Pentru considerentele expuse mai sus, în temeiul art. 146 lit. d) și al art. 147 alin. (4) din Constituție, precum și al art. 1—3, al art. 11 alin. (1) lit. A.d) și al art. 29 din Legea nr. 47/1992,

CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

În numele legii

DECIDE:

Respinge, ca fiind inadmisibilă, excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 614 din Codul de procedură civilă, excepție ridicată de Toma Iancu în Dosarul nr. 9.076/231/2009 al Judecătoriei Focșani.

Definitivă și general obligatorie.

Pronunțată în ședința publică din data de 4 mai 2010.

PREȘEDINTELE CURȚII CONSTITUȚIONALE,
prof. univ. dr. **IOAN VIDA**

Magistrat-asistent,
Mihaela Senia Costinescu

CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

DECIZIA Nr. 595

din 4 mai 2010

referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 304 din Codul de procedură civilă

Ioan Vida	— președinte
Nicolae Cochinescu	— judecător
Aspazia Cojocaru	— judecător
Acsinte Gaspar	— judecător
Petre Lăzăroiu	— judecător
Ion Predescu	— judecător
Puskás Valentin Zoltán	— judecător
Tudorel Toader	— judecător
Augustin Zegrean	— judecător
Antonia Constantin	— procuror
Mihaela Senia Costinescu	— magistrat-asistent

Pe rol se află soluționarea excepției de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 304 din Codul de procedură civilă, excepție ridicată de Irina Pricopi în Dosarul nr. 2.406/193/2007 al Curții de Apel Suceava — Secția civilă și pentru cauze cu minori și de familie.

La apelul nominal lipsesc părțile, față de care procedura de citare a fost legal îndeplinită.

Cauza fiind în stare de judecată, președintele acordă cuvântul reprezentantului Ministerului Public, care pune concluzii de respingere a excepției de neconstituționalitate ca inadmisibilă, deoarece critica autorului vizează modificarea dispozițiilor legale.

CURTEA,

având în vedere actele și lucrările dosarului, reține următoarele:

Prin Încheierea din 11 noiembrie 2009, pronunțată în Dosarul nr. 2.406/193/2007, **Curtea de Apel Suceava — Secția civilă și pentru cauze cu minori și de familie a sesizat Curtea Constituțională cu soluționarea excepției de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 304 din Codul de procedură civilă**, excepție ridicată de Irina Pricopi.

În motivarea excepției de neconstituționalitate autorul consideră că, potrivit dispozițiilor art. 304 din Codul de procedură civilă, instanța de recurs nu poate să își exercite controlul asupra netemeinicii hotărârilor pronunțate în baza probelor administrate pentru prima oară în instanța de apel, probe care rămân în afara oricărui control judecătoresc, împrejurare de natură a aduce atingere liberului acces la justiție

reglementat de art. 21 din Constituție. Pe de altă parte, textul de lege criticat instituie un tratament juridic discriminator între persoanele în procesele cărora se aplică greșit legea, care au la îndemână calea recursului pentru motive de nelegalitate, și ceilalți cetățeni în procesele cărora instanța apreciază eronat probele și care nu au la îndemână nicio cale de atac pentru motive de netemeinicie.

Curtea de Apel Suceava — Secția civilă și pentru cauze cu minori și de familie apreciază că excepția este neîntemeiată, invocând în acest sens jurisprudența Curții Constituționale.

În conformitate cu dispozițiile art. 30 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, încheierea de sesizare a fost comunicată președinților celor două Camere ale Parlamentului, Guvernului, precum și Avocatului Poporului, pentru a-și formula punctele de vedere cu privire la excepția de neconstituționalitate.

Președinții celor două Camere ale Parlamentului, Guvernul și Avocatul Poporului nu au comunicat punctele lor de vedere cu privire la excepția de neconstituționalitate.

CURTEA,

examinând încheierea de sesizare, raportul întocmit de judecătorul-raportor, concluziile procurorului, dispozițiile de lege criticate, raportate la prevederile Constituției, precum și Legea nr. 47/1992, reține următoarele:

Curtea Constituțională este competentă, potrivit dispozițiilor art. 146 lit. d) din Constituție, precum și ale art. 1 alin. (2), ale art. 2, 3, 10 și 29 din Legea nr. 47/1992, să soluționeze excepția de neconstituționalitate cu care a fost sesizată.

Obiectul excepției de neconstituționalitate îl constituie prevederile art. 304 din Codul de procedură civilă, text de lege care are următorul conținut: „*Modificarea sau casarea unor hotărâri se poate cere în următoarele situații, numai pentru motive de neegalitate:*

1. când instanța nu a fost alcătuită potrivit dispozițiilor legale;
2. când hotărârea s-a dat de alți judecători decât cei care au luat parte la dezbaterea în fond a pricinii;
3. când hotărârea s-a dat cu încălcarea competenței altei instanțe;
4. când instanța a depășit atribuțiile puterii judecătorești;

5. când, prin hotărârea dată, instanța a încălcat formele de procedură prevăzute sub sancțiunea nulității de art. 105 alin. 2;

6. dacă instanța a acordat mai mult decât s-a cerut, ori ceea ce nu s-a cerut;

7. când hotărârea nu cuprinde motivele pe care se sprijină sau când cuprinde motive contradictorii ori străine de natura pricinii;

8. când instanța, interpretând greșit actul juridic dedus judecății, a schimbat natura ori înțelesul lămurit și vădit neîndoielnic al acestuia;

9. când hotărârea pronunțată este lipsită de temei legal ori a fost dată cu încălcarea sau aplicarea greșită a legii.”

În opinia autorilor excepției de neconstituționalitate, prevederile legale criticate contravin dispozițiilor constituționale cuprinse în art. 16 alin. (1) și art. 21 alin. (1), (2) și (3), precum și în art. 6 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale.

Pentru considerentele expuse mai sus, în temeiul art. 146 lit. d) și al art. 147 alin. (4) din Constituție, precum și al art. 1—3, al art. 11 alin. (1) lit. A.d) și al art. 29 din Legea nr. 47/1992,

CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

În numele legii

DECIDE:

Respinge, ca fiind inadmisibilă, excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 304 din Codul de procedură civilă, excepție ridicată de Irina Pricopi în Dosarul nr. 2.406/193/2007 al Curții de Apel Suceava — Secția civilă și pentru cauze cu minori și de familie.

Definitivă și general obligatorie.

Pronunțată în ședința publică din data de 4 mai 2010.

PREȘEDINTELE CURȚII CONSTITUȚIONALE,
prof. univ. dr. **IOAN VIDA**

Magistrat-asistent,
Mihaela Senia Costinescu

CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

DECIZIA Nr. 607

din 6 mai 2010

referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 26 alin. (5) din Legea nr. 275/2006 privind executarea pedepselor și a măsurilor dispuse de organele judiciare în cursul procesului penal

Ioan Vida	— președinte
Nicolae Cochinescu	— judecător
Aspazia Cojocaru	— judecător
Acsinte Gaspar	— judecător
Petre Lăzăroiu	— judecător
Ion Predescu	— judecător
Puskás Valentin Zoltán	— judecător
Tudorel Toader	— judecător
Augustin Zegrean	— judecător
Marinela Mincă	— procuror
Marieta Safta	— magistrat-asistent-șef

Pe rol se află soluționarea excepției de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 26 alin. (5) din Legea nr. 275/2006 privind executarea pedepselor și a măsurilor dispuse de organele judiciare în cursul procesului penal, excepție invocată de Miron

Examinând excepția de neconstituționalitate astfel cum a fost formulată, Curtea constată că textul de lege criticat cuprinde norme de procedură, ce au fost adoptate de legiuitor în cadrul competenței sale constituționale, astfel cum este consacrată prin art. 126 alin. (2) din Constituție. Soluția legislativă adoptată de legiuitor nu relevă niciun fine de neconstituționalitate, reglementarea criticată constituind tocmai temeiul de drept al controlului judiciar exercitat pe calea recursului.

De altfel, ceea ce se solicită, în realitate, este modificarea normelor ce fac obiectul excepției, autorul criticând limitarea aplicabilității art. 304 din Codul de procedură civilă doar la motive de nelegalitate. Prin urmare, având în vedere dispozițiile art. 2 alin. (3) din Legea nr. 47/1992, care nu permit Curții Constituționale să modifice sau să completeze textul de lege supus controlului ori să se pronunțe asupra modului de aplicare a legii, excepția de neconstituționalitate urmează să fie respinsă ca inadmisibilă.

Pentru considerentele expuse mai sus, în temeiul art. 146 lit. d) și al art. 147 alin. (4) din Constituție, precum și al art. 1—3, al art. 11 alin. (1) lit. A.d) și al art. 29 din Legea nr. 47/1992,

CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

În numele legii

DECIDE:

Respinge, ca fiind inadmisibilă, excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 304 din Codul de procedură civilă, excepție ridicată de Irina Pricopi în Dosarul nr. 2.406/193/2007 al Curții de Apel Suceava — Secția civilă și pentru cauze cu minori și de familie.

Definitivă și general obligatorie.

Pronunțată în ședința publică din data de 4 mai 2010.

PREȘEDINTELE CURȚII CONSTITUȚIONALE,
prof. univ. dr. **IOAN VIDA**

Magistrat-asistent,
Mihaela Senia Costinescu

CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

DECIZIA Nr. 607

din 6 mai 2010

referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 26 alin. (5) din Legea nr. 275/2006 privind executarea pedepselor și a măsurilor dispuse de organele judiciare în cursul procesului penal

Ioan Vida	— președinte
Nicolae Cochinescu	— judecător
Aspazia Cojocaru	— judecător
Acsinte Gaspar	— judecător
Petre Lăzăroiu	— judecător
Ion Predescu	— judecător
Puskás Valentin Zoltán	— judecător
Tudorel Toader	— judecător
Augustin Zegrean	— judecător
Marinela Mincă	— procuror
Marieta Safta	— magistrat-asistent-șef

Pe rol se află soluționarea excepției de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 26 alin. (5) din Legea nr. 275/2006 privind executarea pedepselor și a măsurilor dispuse de organele judiciare în cursul procesului penal, excepție invocată de Miron

Vasile în Dosarul nr. 2.887/245/2009 al Judecătorei Iași — Secția penală.

La apelul nominal lipsește autorul excepției, față de care procedura de citare este legal îndeplinită.

Reprezentantul Ministerului Public pune concluzii de respingere a excepției de neconstituționalitate, arătând că textul de lege criticat nu încalcă prevederile constituționale invocate.

CURTEA,

având în vedere actele și lucrările dosarului, reține următoarele:

Prin Încheierea din 13 august 2009, pronunțată în Dosarul nr. 2.887/245/2009, **Judecătoria Iași — Secția penală a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 26 alin. (5) din Legea nr. 275/2006 privind executarea pedepselor și a măsurilor**

dispuse de organele judiciare în cursul procesului penal, excepție invocată de Miron Vasile.

În motivarea excepției de neconstituționalitate se susține, în esență, că textul de lege criticat încalcă dreptul la apărare, deoarece condamnatul, fiind lipsit de instruire juridică, „nu va avea posibilitatea de a-și gestiona cauza și interesele procesuale în scopul atingerii intereselor intrinseci, personale, intime”. Astfel, „dreptul la apărare al petentului se exercită prin mijlocirea structurii adverse din punct de vedere procesual, întinderea acestui drept fundamental fiind strict dependentă de bunăvoința și imparțialitatea membrilor din conducerea penitenciarului, persoane care formează comisiile competente să stabilească evoluția principală a regimului în care petentul condamnat își va ispăși pedeapsa privativă de libertate.” Aceste împrejurări „echivalează cu însăși lipsa totală a apărării în prezenta cauză”.

Judecătoria Iași — Secția penală apreciază că excepția invocată este neîntemeiată. Face referire și la jurisprudența Curții Constituționale în materie.

În conformitate cu dispozițiile art. 30 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, încheierea de sesizare a fost comunicată președinților celor două Camere ale Parlamentului, Guvernului și Avocatului Poporului, pentru a-și exprima punctele de vedere asupra excepției de neconstituționalitate ridicate.

Avocatul Poporului apreciază că excepția de neconstituționalitate este neîntemeiată, arătând că dispozițiile criticate nu contravin normelor constituționale invocate. Se face referire și la jurisprudența Curții Constituționale în materie.

Președinții celor două Camere ale Parlamentului și Guvernul nu au comunicat punctele lor de vedere cu privire la excepția de neconstituționalitate.

CURTEA,

examinând încheierea de sesizare, punctul de vedere al Avocatului Poporului, raportul întocmit de judecătorul-raportor, concluziile procurorului, dispozițiile legale criticate, raportate la prevederile Constituției, precum și Legea nr. 47/1992, reține următoarele:

Curtea Constituțională a fost legal sesizată și este competentă, potrivit dispozițiilor art. 146 lit. d) din Constituție,

Pentru motivele mai sus arătate, în temeiul art. 146 lit. d) și al art. 147 alin. (4) din Constituție, precum și al art. 1—3, al art. 11 alin. (1) lit. A.d) și al art. 29 alin. (1) și (6) din Legea nr. 47/1992,

CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

În numele legii

DECIDE:

Respinge excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 26 alin. (5) din Legea nr. 275/2006 privind executarea pedepselor și a măsurilor dispuse de organele judiciare în cursul procesului penal, excepție invocată de Miron Vasile în Dosarul nr. 2.887/245/2009 al Judecătoriei Iași— Secția penală.

Definitivă și general obligatorie.

Pronunțată în ședința publică din data de 6 mai 2010.

PREȘEDINTELE CURȚII CONSTITUȚIONALE,
prof. univ. dr. **IOAN VIDA**

precum și ale art. 1 alin. (2), ale art. 2, 3, 10 și 29 din Legea nr. 47/1992, să soluționeze excepția de neconstituționalitate.

Obiectul excepției de neconstituționalitate îl constituie art. 26 alin. (5) din Legea nr. 275/2006 privind executarea pedepselor și a măsurilor dispuse de organele judiciare în cursul procesului penal, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 627 din 20 iulie 2006.

Textul de lege criticat are următorul cuprins:

— Art. 26 (Schimbarea regimului de executare a pedepselor privative de libertate) alin. (5): „(5) *Judecătorul delegat pentru executarea pedepselor privative de libertate dispune prin încheiere motivată, cu privire la schimbarea regimului de executare a pedepselor privative de libertate, numai după ascultarea persoanei condamnate, la locul de deținere, în termen de 15 zile de la primirea cererii sau sesizării.*”

În susținerea excepției se invocă dispozițiile constituționale ale art. 24, precum și dispozițiile art. 6 paragraful 3 pct. b) și c) din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, privind dreptul la apărare.

Examinând excepția de neconstituționalitate astfel cum a fost formulată, Curtea constată că dispozițiile art. 26 din Legea nr. 275/2006 au mai fost supuse controlului instanței de contencios constituțional prin raportare la aceleași prevederi din Legea fundamentală și din actele internaționale invocate și în prezenta cauză. În acest sens este, de exemplu, Decizia nr. 827 din 2 octombrie 2007, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 721 din 25 octombrie 2007, prin care Curtea a respins ca neîntemeiată excepția de neconstituționalitate a acestor dispoziții legale. Cu acel prilej, Curtea a reținut că prevederile contestate de autor nu suprimă dreptul la apărare, „întrucât nimic nu îl oprește pe condamnat să își angajeze un avocat pe tot cursul procesului ce vizează aspecte referitoare la executarea pedepsei. Împrejurarea că acesta este privat de libertate, ca urmare a unei condamnări definitive, nu este de natură a atrage aplicabilitatea dispozițiilor legale referitoare la asistența juridică obligatorie.” Deoarece până în prezent nu au intervenit elemente noi, de natură să determine schimbarea acestei jurisprudențe, soluția și considerentele deciziei menționate își păstrează valabilitatea și în prezenta cauză, în care este criticat, din aceeași perspectivă, alin. (5) al art. 26 din Legea nr. 275/2006.

Magistrat-asistent-șef,
Marieta Safta

HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI**GUVERNUL ROMÂNIEI****HOTĂRĂRE**

**privind aprobarea amendamentelor convenite
între Guvernul României și Banca Internațională
pentru Reconstrucție și Dezvoltare, prin schimbul de scrisori
semnate la București la 14 mai 2009, 26 mai 2009,
15 octombrie 2009 și 20 octombrie 2009,
la Acordul de împrumut dintre România și Banca
Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare,
semnat la București la 6 iulie 2001**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, și al art. 4 alin. (2) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 111/2001 pentru ratificarea Acordului de împrumut dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, semnat la București la 6 iulie 2001, aprobată prin Legea nr. 582/2001, cu modificările și completările ulterioare,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Se aprobă amendamentele convenite între Guvernul României, prin Ministerul Finanțelor Publice, și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, prin schimbul de scrisori*) semnate la București la 14 mai 2009, 26 mai 2009, 15 octombrie 2009 și 20 octombrie 2009, la Acordul de împrumut dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, semnat la București la 6 iulie 2001, ratificat prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 111/2001, aprobată prin Legea nr. 582/2001, cu modificările și completările ulterioare.

PRIM-MINISTRU

EMIL BOC

Contrasemnează:

Ministrul finanțelor publice,

Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu

Ministrul muncii, familiei și protecției sociale,

Mihai Constantin Șeitan

București, 28 aprilie 2010.
Nr. 441.

BIROUL BĂNCII MONDIALE, ROMÂNIA
BANCA INTERNAȚIONALĂ
PENTRU RECONSTRUCȚIE
ȘI DEZVOLTARE
Asociația de Dezvoltare Internațională

Str. Armand Călinescu nr. 2—4
București, sectorul 2
România

Tel.: (4021) 201-0311
Fax: (4021) 318-2807

14 mai 2009

Excelenței Sale,
Gheorghe Pogea,
ministrul finanțelor publice

București, România

Stimate domnule ministru,

Referitor la România: **Proiectul privind dezvoltarea sectorului social (împrumutul nr. 4616-RO)
Aviz privind anularea și închiderea contului împrumutului**

Ne referim la Contractul de împrumut dintre România (*Beneficiar*) și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare (*Banca*), pentru proiectul mai sus menționat, datat 6 iulie 2001, cu amendamente.

După cum cunoașteți, data-limită de tragere a împrumutului era data de 31 decembrie 2008, ultima operațiune a fost înregistrată pe 20 aprilie 2009, și perioada de grație convenită s-a încheiat pe data de 30 aprilie 2009. Prin urmare, în conformitate cu secțiunea 6.03 a Condițiilor generale, Banca anulează prin prezenta, începând cu data de 30 aprilie 2009, suma de

*) Traducere

1.983.552,98 dolari SUA echivalent din contul împrumutului. Dorim să vă informăm că odată cu această anulare contul împrumutului mai sus menționat a fost închis.

Situația finală a tragerilor pe categorii este anexată, iar graficul de amortizare revizuit vă va fi transmis în scurt timp.

Categoria	Suma alocată	Suma trasă
(1) (a) Bunuri și servicii pentru partea B.2 a Proiectului	1.350.000,00	285.224,32
(b) Bunuri și servicii pentru alte părți ale Proiectului	22.540.000,00	22.474.778,66
(2) Servicii de consultanță și instruire, inclusiv servicii de administrare a microcreditelor	8.700.000,00	8.236.920,13
(3) Servicii de redistribuire a forței de muncă	3.750.000,00	3.558.498,05
(4) Microcredite	7.000.000,00	7.000.000,00
(5) Servicii sociale	2.320.000,00	2.157.209,96
(6) Costuri operaționale	1.340.000,00	1.303.815,90
TOTAL:	47.000.000,00	45.016.447,02

V-am fi recunoscători dacă ați putea confirma primirea acestei scrisori.

Al dumneavoastră,
Benoît Blarel,
 director de țară
 Biroul Băncii Mondiale în România

MINISTERUL FINANTELOR PUBLICE
 Cabinet secretar de stat

Str. Apolodor nr. 17
 Sectorul 5, București
 Tel.: 021 319 97 59/2430
 Fax: 021 312 67 92

26 mai 2009

Către: Dl. **Benoît Blarel,**
 director de țară
 Reprezentanța Băncii Mondiale în România

Referitor la: **Proiectul privind dezvoltarea sectorului social — împrumutul nr. 4616-RO**

Ne face plăcere să confirmăm primirea scrisorii dumneavoastră din data de 14 mai 2009, referitoare la încheierea împrumutului mai sus menționat și la anularea sumei de 1.983.552,98 dolari SUA.

Mulțumindu-vă încă o dată pentru cooperarea dumneavoastră, așteptăm primirea graficului de amortizare revizuit.

Cu stimă,
Bogdan Drăgoi,
 secretar de stat

BIROUL BĂNCII MONDIALE, ROMÂNIA
 BANCA INTERNAȚIONALĂ
 PENTRU RECONȘTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE
 Asociația de dezvoltare internațională

Bd. Tipografilor nr. 11—15
 S-Park, Clădirea A2, et. 2, București,
 sectorul 1
 Cod poștal 013714
 România

Tel.: (4021) 201—0311
 Fax: (4021) 318—2807

15 octombrie 2009

Excelenței Sale,
Gheorghe Pogea,
 ministrul finanțelor publice

București, România

Stimate domnule ministru,
 Referitor la România: **Proiectul privind dezvoltarea sectorului social (împrumutul nr. 4616-RO)**
Graficul de amortizare revizuit

Anexăm prezentei un grafic de plăți revizuit ce cuprinde datele și sumele ce vor fi plătite în cadrul Acordului de împrumut pentru împrumutul nr. 4616-RO dintre România și Banca Internațională pentru Reconștrucție și Dezvoltare din data de 6 iulie 2001. Acest grafic prevalează față de sumele conținute în anexa nr. 3 la Acordul de împrumut și reflectă anularea sumei de 1.983.552,98 dolari SUA echivalent ce va fost confirmată prin scrisoarea noastră din data de 14 mai 2009.

În conformitate cu prevederile aplicabile ale secțiunii 6.05 din Condițiile generale, suma anulată a fost aplicată pe bază de *pro rata* tranșelor de capital ale acestui împrumut cu scadența ulterioară datei anulării.

V-am fi recunoscători dacă ați putea confirma primirea graficului revizuit.

Arntraud Hartmann,
director de țară în exercițiu
Biroul Reprezentanței Băncii Mondiale în România

Anexa: Graficul de amortizare revizuit

ANEXĂ

BIRD 46160 — ROMÂNIA
DEZVOLTAREA SECTORULUI SOCIAL

GRAFIC DE AMORTIZARE REVIZUIT
(reflectă anularea a 1.983.552,98 USD din 30 aprilie 2009)

Valuta	Data scadenței	Rate de capital revizuite	Rate de capital (inițiale)	Suma anulată
USD	15 octombrie 2005	1.295.000,00	1.295.000,00	
USD	15 aprilie 2006	1.335.000,00	1.335.000,00	
USD	15 octombrie 2006	1.375.000,00	1.375.000,00	
USD	15 aprilie 2007	1.415.000,00	1.415.000,00	
USD	15 octombrie 2007	1.460.000,00	1.460.000,00	
USD	15 aprilie 2008	1.505.000,00	1.505.000,00	
USD	15 octombrie 2008	1.550.000,00	1.550.000,00	
USD	15 aprilie 2009	1.475.569,08	1.595.000,00	-119.430,92
USD	15 octombrie 2009	1.437.007,26	1.645.000,00	-207.992,74
USD	15 aprilie 2010	1.476.317,48	1.690.000,00	-213.682,52
USD	15 octombrie 2010	1.524.363,33	1.745.000,00	-220.636,67
USD	15 aprilie 2011	1.568.041,35	1.795.000,00	-226.958,65
USD	15 octombrie 2011	1.616.087,19	1.850.000,00	-233.912,81
USD	15 aprilie 2012	1.664.133,03	1.905.000,00	-240.866,97
USD	15 octombrie 2012	1.712.178,86	1.960.000,00	-247.821,14
USD	15 aprilie 2013	1.764.592,50	2.020.000,00	-255.407,50
USD	15 octombrie 2013	1.817.006,14	2.080.000,00	-262.993,86
USD	15 aprilie 2014	1.873.787,58	2.145.000,00	-271.212,42
USD	15 octombrie 2014	1.930.569,02	2.210.000,00	-279.430,98
USD	15 aprilie 2015	1.987.350,47	2.275.000,00	-287.649,53
USD	15 octombrie 2015	2.044.131,90	2.340.000,00	-295.868,10
USD	15 aprilie 2016	2.109.648,95	2.415.000,00	-305.351,05
USD	15 octombrie 2016	2.170.798,20	2.485.000,00	-314.201,80
USD	15 aprilie 2017	2.236.315,24	2.560.000,00	-323.684,76
USD	15 octombrie 2017	2.301.832,30	2.635.000,00	-333.167,70
USD	15 aprilie 2018	2.371.717,14	2.715.000,00	-343.282,86
USD	Total:	45.016.447,02	50.000.000,00	-4.983.552,98

MINISTERUL FINANTELOR PUBLICE
Cabinet secretar de stat

Str. Apolodor nr. 17
Sectorul 5, București
Tel.: 021 319 97 59/2430
Fax: 021 312 67 92

20 octombrie 2009

Către: Dna **Arntraud Hartmann,**
director de țară în exercițiu
Reprezentanța Băncii Mondiale în România

Referitor la: **Proiectul privind dezvoltarea sectorului social – împrumutul nr. 4616-RO**

Ne face plăcere să confirmăm primirea scrisorii dumneavoastră din data de 15 octombrie 2009, referitoare la graficul de amortizare revizuit ce reflectă anularea sumei de 1.983.552,98 dolari SUA din valoarea acestui împrumut.

Cu stimă,
Bogdan Drăgoi,
secretar de stat

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

privind scoaterea definitivă din fondul forestier național a terenului în suprafață de 8,0483 ha, proprietate publică a orașului Borsec, administrat de Regia Națională a Pădurilor — Romsilva prin Direcția Silvică Harghita, Ocolul Silvic Borsec, în vederea realizării obiectivului „Amenajare pârtie de schi Speranța”

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, și al art. 4 alin. (5) din Legea nr. 526/2003 pentru aprobarea Programului național de dezvoltare a turismului „Schi în România”, cu modificările și completările ulterioare,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — (1) Se aprobă scoaterea definitivă din fondul forestier național, cu compensare, de către Primăria Orașului Borsec, a terenului forestier în suprafață de 8,0483 ha, în vederea realizării obiectivului „Amenajare pârtie de schi Speranța”.

(2) Beneficiarul scoaterii definitive a terenului prevăzut la alin. (1) este Primăria Orașului Borsec.

(3) Terenul prevăzut la alin. (1) face parte din fondul forestier național, este proprietate publică a orașului Borsec, este administrat de Regia Națională a Pădurilor – Romsilva, prin Direcția Silvică Harghita, Ocolul Silvic Borsec.

(4) Terenul prevăzut la alin. (1) este localizat în U.B. I Borsec u.a. 30A % = 0,5620 ha, u.a. 30C % = 0,4742 ha, u.a. 36B % = 0,1478 ha, u.a. 41A % = 2,7003 ha, u.a. 41B % = 2,2113 ha, u.a. 41C % = 0,5744 ha, u.a. 41D % = 1,1340 ha și u.a. 41E % = 0,2443 ha.

(5) Scoaterea definitivă din fondul forestier național a terenului se face cu defrișarea vegetației forestiere pe suprafața de 8,0483 ha, astfel: u.a. 30A % = 0,5620 ha, u.a. 30C % = 0,4742 ha, u.a. 36B % = 0,1478 ha, u.a. 41A % = 2,7003 ha, u.a. 41B % = 2,2113 ha, u.a. 41C % = 0,5744 ha, u.a. 41D % = 1,1340 ha și u.a. 41E % = 0,2443 ha.

Art. 2. — Primăria Orașului Borsec compensează cu terenul în suprafață de 50,2931 ha, aflat în proprietatea privată a orașului Borsec, conform tabelului validat prin Hotărârea

nr. 12/1991 a Comisiei județene pentru reconstituirea sau constituirea dreptului de proprietate conform Legii fondului funciar, prevăzut în anexa nr. 16 la aceasta, în trupul de pășune Hanzker terenul în suprafață de 32,23 ha, CF. 2494 nr. top. 17546 și nr. top. 17555, și trupul de pășune Tinoave terenul în suprafață de 18,0631 ha, CF. 2817 nr. top. 17603 și nr. top. 17763, limitrof fondului forestier național.

Art. 3. — Primăria Orașului Borsec a achitat taxa de scoatere definitivă din fondul forestier național, în valoare de 82.380,81 lei, pentru terenul în suprafață de 0,7683 ha, localizat în u.a. 41D% aferent centrului de servicii turistice, lac și stație de pompe, parcare și racord drum care fac parte din obiectivul „Amenajare pârtie de schi Speranța”, în fondul de ameliorare a fondului funciar aflat în administrarea Ministerului Agriculturii și Dezvoltării Rurale.

Art. 4. — Scoaterea definitivă din fondul forestier național a terenului prevăzut la art. 1 alin. (1), cu excepția terenului prevăzut la art. 3, se face cu scutirea de la plata obligațiilor bănești, conform art. 4 alin. (1) și (2) din Legea nr. 526/2003 pentru aprobarea Programului național de dezvoltare a turismului „Schi în România”, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 5. — Inspectoratul Teritorial de Regim Silvic și de Vânătoare Brașov, Direcția Silvică Harghita și Primăria Orașului Borsec răspund de aplicarea prevederilor prezentei hotărâri.

PRIM-MINISTRU
EMIL BOC

Contrasemnează:

Ministrul mediului și pădurilor,

László Borbély

Ministrul dezvoltării regionale și turismului,

Elena Gabriela Udrea

Ministrul finanțelor publice,

Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu

București, 5 mai 2010.

Nr. 457.

ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU RESURSE MINERALE

ORDIN

privind aprobarea tarifelor de derulare a țițeiului și produselor petroliere prin terminalul petrolier

Având în vedere Referatul privind aprobarea tarifelor de derulare a țițeiului și produselor petroliere prin terminalul petrolier practicate de Societatea Comercială „Oil Terminal” — S.A. Constanța nr. 402.037 din 17 mai 2010 al Direcției generale inspecție și supraveghere teritorială a activităților miniere și a operațiunilor petroliere,

în temeiul prevederilor art. 4 alin. (4) din Hotărârea Guvernului nr. 1.419/2009 privind organizarea și funcționarea Agenției Naționale pentru Resurse Minerale, ale art. 5.4, 6.2 și 14.1 din Acordul petrolier de concesiune a activității de exploatare a rezervoarelor, conductelor de transport al țițeiului și produselor petroliere, a instalațiilor de pompare și a celorlalte instalații și echipamente aferente acestora, încheiat între Agenția Națională pentru Resurse Minerale și Societatea Comercială „Oil Terminal” — S.A. Constanța, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 886/2002,

președintele Agenției Naționale pentru Resurse Minerale emite prezentul ordin.

Art. 1. — Se aprobă tarifele de derulare a țițeiului și produselor petroliere prin terminalul petrolier, prevăzute în anexele nr. 1 și 2, care fac parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — La data intrării în vigoare a prezentului ordin se abrogă Ordinul președintelui Agenției Naționale pentru Resurse Minerale nr. 21/2010 privind aprobarea tarifelor de derulare a

țițeiului și produselor petroliere prin terminalul petrolier, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 53 din 22 ianuarie 2010.

Art. 3. — Prezentul ordin intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Președintele Agenției Naționale pentru Resurse Minerale,
Alexandru Pătruți

București, 18 mai 2010.
Nr. 84.

ANEXA Nr. 1

TARIFE pentru derularea operațiunilor de transport prin terminalul petrolier

MOTORINĂ ȘI BIODIESEL

Tipul prestației	Cantitatea	Tariful (lei/tonă)
Descărcare din cisterne de cale ferată în rezervor și încărcare la navă	Cantități mai mici de 30.000 tone/lună	12,42
	Între 30.000 și 50.000 tone/lună	11,73
	Peste 50.000 tone/lună	11,04
Descărcat din cisterne de cale ferată/autocisterne în rezervor și transfer la rezervorul de livrare	Indiferent de cantitate	12,40
Descărcat din cisterne de cale ferată în rezervoarele din Depozitul Castrol	Indiferent de cantitate	5,24
Descărcat din navă în rezervoarele din Depozitul Sud	Indiferent de cantitate	7,00
Descărcat din navă în rezervoarele din Depozitul Nord	Indiferent de cantitate	9,14
Descărcat din navă în rezervoarele din Depozitul Castrol	Indiferent de cantitate	5,24
Descărcat din navă în rezervoarele din Depozit Port	Indiferent de cantitate	8,59
Descărcat prin transshipment din navă în navă/barje	Indiferent de cantitate	5,36
Încărcat din rezervor în cisterne de cale ferată/autocisterne	Indiferent de cantitate	16,00
Încărcat din rezervoarele Depozitului Castrol în autocisterne	Indiferent de cantitate	10,90
Încărcat motorină din import din rezervor în navă/barje	Indiferent de cantitate	12,02

Tipul prestației	Cantitatea	Tariful (lei/tonă)
Încărcat din rezervoarele Depozitului Castrol în navă	Indiferent de cantitate	9,83
Încărcat din rezervor în tank bunkeraj > 100 tone/lot	Indiferent de cantitate	13,80
Tarif în tank transfer	Indiferent de cantitate	2,48
Descărcare de biodiesel din cisterne de cale ferată/autocisterne în rezervorul de condiționare	Indiferent de cantitate	9,72
Condiționare motorină prin amestec cu biodiesel	Indiferent de cantitate	6,91

Tipul prestației	Cantitatea	Tariful (lei/lot)
Încărcat din rezervor în tank bunkeraj ≤ 100 tone/lot	Indiferent de cantitate	1.380,31

BENZINĂ

Tipul prestației	Cantitatea	Tariful (lei/tonă)
Descărcare din cisterne de cale ferată în rezervor și încărcare la navă	Cantități mai mici de 30.000 tone/lună	11,04
	Între 30.000 și 50.000 tone/lună	10,70
	Peste 50.000 tone/lună	9,66
Descărcat din cisterne de cale ferată în rezervor și transfer la rezervorul de livrare	Indiferent de cantitate	11,05
Descărcat din navă în rezervor	Indiferent de cantitate	7,21
Descărcat din barje în rezervor	Indiferent de cantitate	8,09
Încărcat din rezervor în cisterne de cale ferată	Indiferent de cantitate	12,40
Încărcat din rezervor în navă/barje	Indiferent de cantitate	10,68
Încărcat din barje în navă prin transbord direct	Indiferent de cantitate	7,72
Tarif în tank transfer	Indiferent de cantitate	2,48
Descărcat prin transshipment din navă în navă/barje	Indiferent de cantitate	5,36

ȚIȚEI

Tipul prestației	Cantitatea	Tariful (lei/tonă)
Descărcare din navă și predare la Societatea Comercială CONPET — S.A.	Cantități mai mici de 100.000 tone/lună	11,92
	Între 100.000 și 190.000 tone/lună	11,55
	Între 190.000 și 230.000 tone/lună	9,20
	Peste 230.000 tone/lună	8,80
Descărcare din cisterne de cale ferată în rezervor	Indiferent de cantitate	12,56
Încărcare din rezervor la navă	Indiferent de cantitate	10,03
Tarif în tank transfer	Indiferent de cantitate	2,48
Descărcat din navă în rezervor și pompare din rezervor la navă	Indiferent de cantitate	17,40
Descărcat prin transshipment între două nave	Indiferent de cantitate	4,62

NOTĂ:

Tarifele nu includ consumurile tehnologice și TVA.

TARIFE
pentru derularea operațiunilor de depozitare prin terminalul petrolier

BENZINĂ, MOTORINĂ, ȚIȚEI

Intervalul de depozitare	Tariful (lei/tonă/zi)
de la data terminării descărcării mijlocului de transport până în a 5-a zi	0,00
începând cu a 6-a zi de la data terminării descărcării mijlocului de transport până în a 15-a zi	0,11
începând cu a 16-a zi de la data terminării descărcării mijlocului de transport până în a 30-a zi	0,16
începând cu a 31-a zi de la data terminării descărcării mijlocului de transport	0,28

NOTĂ:

1. Tarifele nu includ TVA.
2. Data terminării descărcării mijlocului de transport este ziua „zero”.
3. Depozitarea se calculează până în ziua anterioară (inclusiv) datei înscrise în documentele de livrare.

MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE

ORDIN

pentru publicarea în Monitorul Oficial al României, Partea I, a Programului executiv al Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Socialiste Vietnam privind colaborarea în domeniile culturii, științei, învățământului și sportului, pentru anii 2010—2013, semnat la Hanoi la 8 aprilie 2010

În temeiul art. 28 alin. (2) din Legea nr. 590/2003 privind tratatele, în baza art. 4 alin. (5) din Hotărârea Guvernului nr. 100/2004 privind organizarea și funcționarea Ministerului Afacerilor Externe, cu modificările și completările ulterioare, având în vedere că tratatul de mai jos a intrat în vigoare la data semnării, în conformitate cu prevederile sale,

ministrul afacerilor externe emite prezentul ordin.

Articol unic. — Se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I, Programul executiv al Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Socialiste Vietnam privind colaborarea în domeniile culturii, științei, învățământului și sportului, pentru anii 2010—2013, semnat la Hanoi la 8 aprilie 2010, prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

Ministrul afacerilor externe,
Teodor Baconschi

București, 6 mai 2010.
Nr. 783.

ANEXĂ

PROGRAM EXECUTIV
al Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Socialiste Vietnam privind colaborarea în domeniile culturii, științei, învățământului și sportului, pentru anii 2010—2013

Guvernul României și Guvernul Republicii Socialiste Vietnam, denumite în continuare *părți*, dorind să dezvolte și să întărească relațiile de prietenie și cooperare, în conformitate cu prevederile Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Socialiste Vietnam privind colaborarea în domeniile culturii, științei, învățământului și sportului, semnat la Hanoi la 8 iulie 1995,

au convenit următorul Program executiv al Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Socialiste Vietnam privind colaborarea în domeniile culturii, științei, învățământului și sportului, pentru anii 2010—2013:

CAPITOLUL I

Cultură

SECȚIUNEA I

Literatură, biblioteci, edituri

ARTICOLUL 1

Părțile fac schimb de oficiali și specialiști din cadrul uniunilor și asociațiilor literare, artistice și din centrele de creație, pentru documentare și schimb de experiență, și sprijină schimbul de cărți, fotografii, diapozitive, filme, reviste și alte materiale.

ARTICOLUL 2

Părțile sprijină schimburile dintre biblioteci și institute de studii, încurajând schimbul de cărți, periodice și alte materiale audiovizuale.

ARTICOLUL 3

Părțile încurajează schimbul de cărți, traducerea lucrărilor de specialitate și a operelor literare, ținând cont de preferințele și de autorizația asupra drepturilor de autor acordată de fiecare parte, în conformitate cu legislația în vigoare din acest domeniu, și fac schimb de traducători, editori, specialiști în restaurare de carte.

ARTICOLUL 4

Părțile participă la târgurile internaționale de carte organizate în statele lor și creează condiții preferențiale pe bază de reciprocitate.

SECȚIUNEA a II-a

Manifestări artistice

ARTICOLUL 5

Părțile se informează reciproc asupra manifestărilor internaționale în domeniile filmului, teatrului, muzicii, artei populare, dansului clasic și modern, artelor plastice și își sprijină reciproc participarea.

ARTICOLUL 6

Părțile își susțin reciproc participarea la concursuri, festivaluri, tabere de muzică sau arte plastice organizate pe teritoriul statelor lor.

ARTICOLUL 7

Pe durata valabilității prezentului program, partea română organizează două manifestări cultural-artistice în Vietnam, iar partea vietnameză organizează două manifestări cultural-artistice în România.

SECȚIUNEA a III-a

Expoziții

ARTICOLUL 8

Părțile sprijină schimbul de expoziții itinerante de artă populară tradițională, de pictură și fotografie.

SECȚIUNEA a IV-a

Patrimoniu cultural, arhitectură și arheologie

ARTICOLUL 9

Părțile încurajează schimbul de publicații referitoare la legislația, cercetarea, păstrarea și restaurarea monumentelor istorice și culturale, tehnologiilor și materialelor de construcții, precum și la arhitectură, se informează reciproc și sprijină implicarea echipelor de arhitecți din ambele state la concursuri deschise de arhitectură, organizate de fiecare parte.

ARTICOLUL 10

Părțile fac schimb de specialiști în păstrarea lemnului și pietrei policrome din structura monumentelor, precum și din domeniul istoriei artelor și arhitecturii din cele două state.

ARTICOLUL 11

Părțile fac schimb de informații privind administrarea siturilor istorice, inclusiv a listelor Patrimoniului mondial.

CAPITOLUL II

Educație

ARTICOLUL 12

(1) În perioada de valabilitate a prezentului program, părțile fac schimb de informații privind prezentarea istoriei, geografiei, culturii, economiei și politicii statelor lor.

(2) Părțile sprijină schimbul a 2 (doi) specialiști, fiecare, pentru perioade de până la 4 (patru) zile, pentru a se familiariza cu sistemul de educație din cele două state, precum și pentru a face schimb de experiență în diverse domenii de interes comun.

ARTICOLUL 13

Părțile încurajează schimbul de invitații pentru participarea specialiștilor din cele două state la seminare și conferințe internaționale.

ARTICOLUL 14

Părțile continuă cooperarea dintre cele două state prin negocierea și semnarea unui nou document interministerial.

CAPITOLUL III

Tineret și sport

ARTICOLUL 15

Părțile stimulează și sprijină relațiile de cooperare dintre instituțiile de tineret din cele două state și planificarea unor activități comune în domeniul tineretului.

ARTICOLUL 16

Părțile sprijină stabilirea relațiilor dintre organizațiile sportive din cele două state, bazate pe acorduri directe care să cuprindă toate aspectele, inclusiv cele financiare.

CAPITOLUL IV

Mass-media

ARTICOLUL 17

Părțile încurajează relațiile directe dintre Societatea Română de Radiodifuziune, Societatea Română de Televiziune și Agenția Vietnameză de Radio și agențiile de televiziune.

CAPITOLUL V

Arhive

ARTICOLUL 18

Arhivele Naționale ale României și Arhivele Naționale ale Republicii Socialiste Vietnam încurajează schimbul de experiență și informații în domeniul teoriei și practicii arhivistice, în conformitate cu prevederile legale în vigoare în cele două state.

CAPITOLUL VI

Prevederi generale

ARTICOLUL 19

Pentru schimbul de persoane, partea trimițătoare transmite părții primitoare, cu cel puțin două luni înaintea datei propuse, informațiile referitoare la organizarea programului delegațiilor.

ARTICOLUL 20

Pentru schimbul de persoane menționate la art.12, partea trimițătoare va acoperi costurile transportului internațional dus-întors, inclusiv asigurarea, iar partea primitoare asigură cazarea, masa, transportul intern, în conformitate cu programul vizitei, și asistență medicală în caz de urgențe medicale și chirurgicale și

Semnat la Hanoi la 8 aprilie 2010, în două exemplare originale, fiecare în limbile română, vietnameză și engleză, toate textele fiind egal autentice. În caz de divergență de interpretare, prevalează textul în limba engleză.

Pentru Guvernul României,

Dumitru Olaru,

ambasador extraordinar și plenipotențiar al României
în Vietnam

de boli cu potențial endemo-epidemic, în conformitate cu prevederile legale în vigoare în statul părții primitoare.

ARTICOLUL 21

Costurile pentru schimbul de expoziții sunt asigurate după cum urmează:

a) partea trimițătoare acoperă transportul internațional dus-întors până la și de la capitala statului primitor, precum și asigurarea exponatelor;

b) partea primitoare acoperă toate cheltuielile legate de organizarea expozițiilor, închirierea sălii de expoziție, publicitatea, transportul intern și asigură condițiile pentru efectuarea formalităților vamale, în conformitate cu legile și reglementările din statul părții primitoare;

c) în caz de deteriorare, distrugere sau pierdere a exponatelor, partea primitoare are obligația să ofere părții trimițătoare documentația privind cauzele pagubei care a avut loc pe teritoriul statului-gază, pentru a facilita recuperarea de către partea trimițătoare a compensațiilor de la compania de asigurare.

ARTICOLUL 22

Pentru schimbul de ansambluri

Partea trimițătoare acoperă transportul internațional dus-întors al ansamblurilor și al posesiunilor acestora, inclusiv al decorurilor și al instrumentelor muzicale.

Partea primitoare acoperă cazarea, masa, transportul intern și organizarea spectacolelor.

ARTICOLUL 23

Pentru schimbul de documentație și materiale

Costul schimburilor menționate în prezentul program — partituri muzicale, piese de teatru, manuale, materiale audiovizuale, microfilme, fotografiile etc. — și al transportului lor este acoperit de partea trimițătoare.

ARTICOLUL 24

Prezentul program nu exclude posibilitatea realizării altor activități de schimburi convenite de părți pe canale diplomatice.

ARTICOLUL 25

Prezentul program intră în vigoare la data semnării, iar valabilitatea sa încetează la 31 decembrie 2013.

Pentru Guvernul Republicii Socialiste Vietnam,

Tran Chien Thang,

adjunct al ministrului culturii, sportului și turismului

ACTE ALE AUTORITĂȚII NAȚIONALE PENTRU ADMINISTRARE ȘI REGLEMENTARE ÎN COMUNICAȚII

AUTORITATEA NAȚIONALĂ PENTRU ADMINISTRARE ȘI REGLEMENTARE ÎN COMUNICAȚII

DECIZIE

privind regimul de autorizare generală pentru furnizarea rețelelor și a serviciilor de comunicații electronice

În temeiul prevederilor art. 10 alin. (2) pct. 1, art. 11 alin. (1) și art. 12 alin. (1) și (3) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 22/2009 privind înființarea Autorității Naționale pentru Administrare și Reglementare în Comunicații, ale art. 4 alin. (3) și ale art. 5 alin. (1), (2) și (3) lit. b) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 79/2002 privind cadrul general de reglementare a comunicațiilor, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 591/2002, cu modificările și completările ulterioare,

președintele Autorității Naționale pentru Administrare și Reglementare în Comunicații emite prezenta decizie.

CAPITOLUL I

Obiectul deciziei

Art. 1. — (1) Prezenta decizie stabilește procedura de autorizare generală a persoanelor care intenționează să furnizeze rețele sau servicii de comunicații electronice, precum și condițiile în care furnizorii de rețele sau de servicii de comunicații electronice beneficiază de regimul de autorizare generală.

(2) Autorizația generală pentru furnizarea rețelelor și serviciilor de comunicații electronice cuprinde normele juridice specifice, aplicabile activităților de furnizare a rețelelor și a serviciilor de comunicații electronice, și este prevăzută în anexa nr. 1.

CAPITOLUL II

Obligația de a transmite notificarea

Art. 2. — (1) Orice persoană care intenționează să furnizeze rețele publice de comunicații electronice sau servicii de comunicații electronice destinate publicului, denumită în continuare *solicitant*, are obligația să transmită Autorității Naționale pentru Administrare și Reglementare în Comunicații, denumită în continuare *ANCOM*, o notificare cu privire la această intenție, în conformitate cu prevederile prezentei decizii, cel mai târziu în ziua începerii activității.

(2) Notificarea se va realiza în mod obligatoriu prin completarea și transmiterea către ANCOM a formularului-tip prevăzut în anexa nr. 2.

(3) Rețelele și serviciile de comunicații electronice prevăzute la alin. (1) sunt cuprinse cu titlu exemplificativ în fișa de descriere a rețelelor și serviciilor, prevăzută în anexa nr. 3.

(4) Prezenta decizie nu se aplică prestatorilor de servicii care desfășoară activități de proiectare, execută lucrări de construcție și întreținere a rețelelor de comunicații electronice, precum și lucrări de instalare, întreținere sau conectare a echipamentelor de comunicații electronice.

(5) Prezenta decizie nu se aplică persoanelor care prestează servicii constând exclusiv în furnizarea conținutului informației transmise prin intermediul rețelelor sau serviciilor de comunicații electronice ori prin care se exercită controlul editorial asupra acestui conținut sau care permit stocarea și accesarea ulterioară a conținutului informației transmise.

Art. 3. — (1) Nu au obligația de a transmite notificarea prevăzută la art. 2 alin. (1) persoanele care intenționează să furnizeze rețele de comunicații electronice prin intermediul frecvențelor radio alocate în scopul unor transmisii cu caracter experimental sau ocazional.

(2) Nu au obligația de a transmite notificarea prevăzută la art. 2 alin. (1) persoanele străine cu sediul principal în alte state membre ale Uniunii Europene sau ale Spațiului Economic European care intenționează să furnizeze servicii de comunicații electronice mobile la bordul navelor și aeronavelor înmatriculate în aceste state.

(3) Persoanelor prevăzute la alin. (1) și (2) li se aplică în mod corespunzător drepturile și obligațiile specifice prevăzute de autorizația generală.

Art. 4. — (1) Persoanele care furnizează exclusiv pentru nevoi proprii rețele sau servicii de comunicații electronice nu au obligația transmiterii notificării prevăzute la art. 2 alin. (1).

(2) Persoanele prevăzute la alin. (1) sunt considerate furnizori de rețele și servicii private de comunicații electronice și dobândesc drepturile și obligațiile specifice prevăzute de autorizația generală de la data începerii furnizării efective a rețelelor și serviciilor private de comunicații electronice.

(3) Prevederile referitoare la încetarea, retragerea sau suspendarea dreptului de a furniza rețele sau servicii de comunicații electronice se aplică în mod corespunzător.

CAPITOLUL III

Documentele anexate la formularul-tip al notificării

Art. 5. — (1) Solicitantul persoană română care are calitatea de comerciant va anexa la formularul-tip al notificării următoarele documente, care fac parte integrantă din aceasta:

a) certificatul de înregistrare la oficiul registrului comerțului al persoanei juridice sau, după caz, al persoanei fizice autorizate, al întreprinderii individuale ori al întreprinderii familiale, în copie;

b) actul constitutiv, cu toate modificările și completările ulterioare, însoțit de certificate de înscriere mențiuni, în copie, sau un certificat constatator eliberat în acest scop de către oficiul registrului comerțului cu cel mult 15 zile înainte de transmiterea notificării;

c) dovada calității de reprezentant legal al solicitantului a persoanei menționate în formularul-tip al notificării, în copie;

d) actul de identitate al solicitantului persoană fizică autorizată, în copie;

e) fișa de descriere a rețelelor și serviciilor.

(2) Solicitantul persoană juridică română care nu are calitatea de comerciant va anexa la formularul-tip al notificării următoarele documente, care fac parte integrantă din aceasta:

a) certificatul de înregistrare fiscală, în copie, precum și certificatul de înscriere în Registrul asociațiilor și fundațiilor sau în Registrul federațiilor, după caz, în copie;

b) actul de înființare, cu toate modificările și completările ulterioare, în copie;

c) dovada calității de reprezentant legal al solicitantului a persoanei menționate în formularul-tip al notificării, în copie;

d) fișa de descriere a rețelelor și serviciilor.

(3) Solicitanții persoane străine cu sediul principal în statele membre ale Uniunii Europene sau ale Spațiului Economic European care intenționează să furnizeze rețele ori servicii de comunicații electronice în România, în condițiile dreptului de stabilire, precum și solicitanții persoane străine cu sediul principal într-un stat terț vor anexa la formularul-tip al notificării documentele prevăzute la alin. (1) sau (2), după caz. Atunci când intenționează să furnizeze rețele sau servicii de comunicații electronice în România prin intermediul unui sediu secundar fără personalitate juridică, în mod suplimentar față de

documentele prevăzute la alin. (1) sau (2), după caz, solicitantii vor transmite și documentele aferente sediului principal al persoanei străine, în copie și, respectiv, în traducere autorizată.

(4) În cazurile prevăzute la alin. (1)—(3), dacă este cazul, solicitantii pot depune dovada calității de reprezentant al solicitantului a persoanei împuternicite să reprezinte solicitantul în relația cu ANCOM.

(5) Solicitanții persoane străine cu sediul principal în statele membre ale Uniunii Europene sau ale Spațiului Economic European care intenționează să furnizeze rețele ori servicii de comunicații electronice în România, cu caracter temporar, în condițiile libertății de a furniza servicii, vor anexa la formularul-tip următoarele:

a) documentele echivalente celor prevăzute la alin. (1) lit. a) și b) sau la alin. (2) lit. a) și b), după caz;

b) desemnarea adresei de contact de pe teritoriul României pentru desfășurarea parțială sau integrală a activității de furnizare de rețele sau servicii de comunicații electronice pe teritoriul României, unde se transmite corespondența legată de această activitate, inclusiv în relația cu ANCOM;

c) desemnarea unei persoane împuternicite să angajeze răspunderea solicitantului în relația cu ANCOM și adresa de contact aleasă a acesteia de pe teritoriul României;

d) actul de identitate sau certificatul de înregistrare la oficiul registrului comerțului al persoanei juridice sau, după caz, al persoanei fizice autorizate, al întreprinderii individuale ori al întreprinderii familiale, al persoanei prevăzute la lit. c) ori documente echivalente, în copie;

e) fișa de descriere a rețelelor și serviciilor;

f) un document din care să rezulte perioada pentru care se intenționează furnizarea de rețele sau servicii de comunicații electronice pe teritoriul României.

(6) Solicitantul poate indica, în cuprinsul formularului-tip al notificării, data estimativă a începerii furnizării fiecărui tip de rețele sau servicii de comunicații electronice. Data estimativă reprezintă data de la care solicitantul dobândește, cu respectarea condițiilor prevăzute la art. 7 alin. (1), drepturile și obligațiile prevăzute de regimul de autorizare generală pentru fiecare tip de rețele sau servicii de comunicații electronice.

(7) În cazul în care solicitantul nu a indicat nicio dată estimativă ori a indicat o dată estimativă anterioară datei realizării notificării, acesta dobândește drepturile și obligațiile prevăzute de regimul de autorizare generală pentru tipurile de rețele sau de servicii de comunicații electronice indicate în notificare, de la data realizării notificării în condițiile art. 7 alin. (1).

(8) Toate documentele într-o limbă străină transmise ANCOM de către un solicitant trebuie însoțite și de o traducere autorizată în limba română.

CAPITOLUL IV

Completarea fișei de descriere a rețelelor și serviciilor

Art. 6. — Solicitantul are obligația de a completa și de a transmite ANCOM, ca anexă la notificare, secțiunile relevante din fișa de descriere a rețelelor și serviciilor, în funcție de tipurile de rețele sau de servicii de comunicații electronice pe care intenționează să le furnizeze.

CAPITOLUL V

Cerințe privind notificarea

Art. 7. — (1) Notificarea este considerată realizată numai în condițiile în care au fost îndeplinite toate cerințele legale privind transmiterea, forma și conținutul notificării. Până la realizarea notificării solicitantul nu are dreptul de a furniza rețele sau servicii de comunicații electronice.

(2) În cazul neîndeplinirii cerințelor prevăzute la alin. (1), ANCOM, în termen de 7 zile de la data transmiterii notificării, cere în scris solicitantului îndeplinirea acestora.

(3) În cazul prevăzut la alin. (2), notificarea este considerată realizată la data transmiterii către ANCOM a documentelor care

atestă îndeplinirea respectivelor cerințe, prevederile art. 5 alin. (6) și (7) aplicându-se în mod corespunzător.

CAPITOLUL VI

Efectele realizării notificării

Art. 8. — (1) Solicitantul care a realizat notificarea în termenul și în condițiile prevăzute de prezenta decizie este considerat furnizor de rețele sau de servicii de comunicații electronice pentru tipurile de rețele ori de servicii de comunicații electronice indicate în notificare, denumit în continuare *furnizor*, și dobândește drepturile și obligațiile specifice prevăzute de autorizația generală pentru tipurile de rețele sau de servicii de comunicații electronice indicate în notificare, de la data prevăzută la art. 5 alin. (6) sau (7), după caz.

(2) Obținerea dreptului de a furniza un anumit tip de rețea de comunicații electronice nu conferă dreptul de a furniza un alt tip de rețea de comunicații electronice și nici dreptul de a furniza servicii de comunicații electronice.

(3) Obținerea dreptului de a furniza un anumit tip de serviciu de comunicații electronice nu conferă dreptul de a furniza un alt tip de serviciu de comunicații electronice și nici dreptul de a furniza rețele de comunicații electronice.

(4) Obținerea dreptului de a furniza rețele de comunicații electronice și/sau servicii de comunicații electronice pe baza regimului de autorizare generală nu conferă dreptul de a utiliza frecvențe radio, resurse de numerotație sau resurse tehnice, atunci când acestea sunt necesare pentru furnizarea rețelelor sau serviciilor, decât în condițiile parcurgerii procedurilor de obținere a dreptului de a utiliza astfel de resurse, în conformitate cu legislația specială.

(5) Neînceperea furnizării efective a rețelelor de comunicații electronice sau a serviciilor de comunicații electronice nu amână nașterea drepturilor și obligațiilor prevăzute în autorizația generală.

(6) Drepturile prevăzute de autorizația generală nu pot fi transmise cu titlu particular către terți.

CAPITOLUL VII

Certificatul-tip

Art. 9. — În termen de 7 zile de la data realizării notificării în condițiile prevăzute la art. 7, ANCOM eliberează și transmite solicitantului un certificat-tip care atestă că acesta a realizat notificarea prevăzută de prezenta decizie și că beneficiază, de la data prevăzută, după caz, la art. 5 alin. (6) sau (7), de dreptul de a furniza tipurile de rețele sau de servicii de comunicații electronice indicate în notificare și în care se prezintă condițiile în care solicitantul beneficiază de dreptul de acces pe proprietăți și de dreptul de a negocia acorduri de acces sau de interconectare.

CAPITOLUL VIII

Obligația de comunicare a modificărilor

Art. 10. — (1) Orice modificare a datelor cuprinse în formularul-tip al notificării se comunică ANCOM în termen de 10 zile de la data apariției, respectiv de la data înregistrării la instituțiile abilitate, după caz, prin transmiterea unei informări însoțite, acolo unde este cazul, de actele doveditoare, în copie.

(2) În cazul în care modificarea privește furnizarea altor tipuri de rețele sau de servicii de comunicații electronice, suplimentare față de cele indicate în notificarea anterioară, ori data estimativă a începerii furnizării, este necesară realizarea unei noi notificări, în condițiile art. 2.

(3) În cazul prevăzut la alin. (2), precum și în cazul în care modificarea privește renunțarea la dreptul de a furniza un anumit tip de rețea sau un anumit tip de serviciu de comunicații electronice, respectiv datele de identificare a solicitantului sau furnizorului, cuprinse în certificatul-tip, ANCOM emite un nou certificat-tip conținând aceste modificări.

(4) Modificarea datelor cuprinse în fișa de descriere a rețelelor și serviciilor se comunică ANCOM în termen de 10 zile de la data apariției, prin transmiterea unei informări.

(5) Persoanele care dobândesc dreptul de a furniza rețele sau servicii de comunicații electronice în calitate de succesori universali ori cu titlu universal ai unui furnizor de rețele publice de comunicații electronice sau de servicii de comunicații electronice destinate publicului care își încetează astfel existența, prin fuziune ori prin orice alt mod, au obligația de a transmite ANCOM o informare, în condițiile alin. (1).

CAPITOLUL IX

Încetarea dreptului de a furniza rețele sau servicii de comunicații electronice

Art. 11. — (1) Dreptul de a furniza rețele sau servicii de comunicații electronice, precum și celelalte drepturi și obligațiile prevăzute în autorizația generală încetează în următoarele cazuri:

- a) la cererea furnizorului;
- b) de la data intrării în faliment în condițiile Legii nr. 85/2006 privind procedura insolvenței, cu modificările și completările ulterioare;
- c) în cazul aplicării sancțiunii retragerii acestui drept;
- d) la data înregistrării hotărârii de dizolvare la registrul comerțului ori a încetării, în orice alt mod, a existenței furnizorului;
- e) dacă în mod repetat nu este posibilă comunicarea documentelor de către ANCOM la adresa indicată de furnizor în notificare. Reprezentantul ANCOM va afișa documentul ce trebuie comunicat, cu excepția actelor administrative fiscale, la adresa indicată de furnizor în notificare, încheind proces-verbal privind imposibilitatea comunicării documentelor respective.

(2) Renunțarea la dreptul de a furniza toate tipurile de rețele ori de servicii de comunicații electronice se realizează prin transmiterea cererii-tip prevăzute în anexa nr. 4.

(3) Cererea prevăzută la alin. (2) își produce efectele de la data transmiterii către ANCOM sau de la o dată ulterioară, prevăzută în cuprinsul acesteia, iar ANCOM va confirma în scris furnizorului încetarea dreptului de a furniza toate tipurile de rețele sau servicii de comunicații electronice.

(4) Încetarea dreptului de a furniza rețele și servicii de comunicații electronice în conformitate cu prevederile alin. (1) lit. e) se dispune prin decizie a președintelui ANCOM, care stabilește și data de la care încetează dreptul. Decizia se publică pe pagina de internet a ANCOM.

(5) Dreptul de a utiliza resursele de numerotație, frecvențele radio și resursele tehnice se stinge la data încetării dreptului de a furniza tipurile de rețele sau de servicii de comunicații electronice pentru care au fost acordate, inclusiv, acolo unde este cazul, în cazul furnizării pentru nevoi proprii de rețele sau servicii de comunicații electronice.

(6) Prin derogare de la prevederile alin. (1) lit. a), furnizorii de rețele sau servicii de comunicații electronice desemnați ca furnizori de serviciu universal nu pot renunța, pe perioada desemnării, la dreptul de a furniza serviciile pentru care au fost desemnați furnizori de serviciu universal.

CAPITOLUL X

Suspendarea dreptului de a furniza rețele sau servicii de comunicații electronice

Art. 12. — (1) Dreptul de a furniza toate sau anumite tipuri de rețele ori de servicii de comunicații electronice se suspendă în următoarele cazuri:

- a) în caz de inactivitate temporară, constatată de către ANCOM sau la cererea furnizorului, însoțită de o copie a documentelor relevante emise de Oficiul Național al Registrului Comerțului sau a hotărârii judecătorești irevocabile, după caz;
- b) în cazul aplicării sancțiunii suspendării acestui drept, prin decizie a președintelui ANCOM, care se comunică furnizorului și se publică pe pagina de internet a ANCOM.

(2) Pe perioada suspendării dreptului de a furniza rețele sau servicii de comunicații electronice potrivit alin. (1) lit. a) se suspendă toate drepturile și obligațiile furnizorului în relația cu

ANCOM, precum și cu alte persoane fizice sau juridice, legate de activitatea de furnizare de rețele și servicii de comunicații electronice, cu excepția drepturilor de a utiliza resurse de numerotație, frecvențe radio și resurse tehnice, drepturi care se sting de la data suspendării.

(3) Încetarea inactivității temporare a furnizorului produce renașterea drepturilor și a obligațiilor prevăzute de regimul de autorizare generală, cu excepția drepturilor de utilizare a resurselor de numerotație, frecvențelor radio și a resurselor tehnice, în urma transmiterii către ANCOM a unei copii a documentelor relevante emise de Oficiul Național al Registrului Comerțului sau a hotărârii judecătorești irevocabile, după caz, privind reluarea activității furnizorului.

(4) Sancțiunea suspendării dreptului de a furniza rețele sau servicii de comunicații electronice se dispune de către ANCOM pentru o perioadă de cel mult 6 luni.

(5) Pe perioada suspendării dreptului de a furniza rețele sau servicii de comunicații electronice potrivit alin. (1) lit. b), furnizorul de rețele sau de servicii de comunicații electronice are în relația cu ANCOM obligațiile prevăzute de autorizația generală și de alte prevederi legale, legate de activitatea de furnizare de rețele sau de servicii de comunicații electronice.

(6) Încetarea sancțiunii suspendării dreptului de a furniza rețele sau servicii de comunicații electronice produce renașterea drepturilor prevăzute de regimul de autorizare generală. Dacă, după expirarea perioadei de suspendare, furnizorul de rețele sau de servicii de comunicații electronice nu elimină cauzele care au determinat luarea acestei măsuri, ANCOM poate dispune retragerea dreptului de a furniza rețele sau servicii de comunicații electronice.

CAPITOLUL XI

Retragerea dreptului de a furniza rețele sau servicii de comunicații electronice

Art. 13. — (1) Persoana căreia i s-a aplicat sancțiunea retragerii dreptului de a furniza rețele sau servicii de comunicații electronice nu mai poate dobândi dreptul de a furniza rețele sau servicii de comunicații electronice pe o perioadă de 3 ani de la retragerea dreptului.

(2) Retragerea dreptului de a furniza rețele sau servicii de comunicații electronice se dispune prin decizie a președintelui ANCOM, în condițiile legii, se comunică furnizorului de rețele sau de servicii de comunicații electronice și se publică pe pagina de internet a ANCOM.

CAPITOLUL XII

Registrul public al furnizorilor de rețele sau de servicii de comunicații electronice

Art. 14. — (1) În scopul realizării unei evidențe oficiale a furnizorilor, ANCOM întocmește și actualizează Registrul public al furnizorilor de rețele sau de servicii de comunicații electronice, disponibil pe pagina de internet a ANCOM.

(2) În registrul prevăzut la alin. (1) sunt înscrise următoarele date privind fiecare furnizor:

- a) datele de identificare;
- b) tipurile de rețele sau de servicii de comunicații electronice pe care are dreptul să le furnizeze;
- c) data nașterii dreptului de a furniza fiecare tip de rețea sau de serviciu de comunicații electronice;
- d) mențiuni privind suspendarea sau încetarea dreptului de a furniza rețele sau servicii de comunicații electronice.

CAPITOLUL XIII

Moduri de transmitere a documentelor

Art. 15. — (1) În cazurile în care prezenta decizie impune solicitantului/furnizorului obligația transmiterii unor documente către ANCOM, acestea trebuie să fie ștampilate și semnate de reprezentantul acestuia, iar transmiterea se poate efectua către sediul central din municipiul București sau către structura teritorială a ANCOM în a cărei rază teritorială se situează sediul ori domiciliul solicitantului/furnizorului numai în unul dintre următoarele moduri:

a) prin depunere, personal sau de către un reprezentant al solicitantului ori al furnizorului, sub luare de semnătură;

b) printr-un serviciu poștal;

c) ca înscris în formă electronică, căruia i s-a încorporat, atașat sau i s-a asociat logic o semnătură electronică extinsă, bazată pe un certificat calificat nesuspendat sau nerevocat la momentul respectiv și generată cu ajutorul unui dispozitiv securizat de creare a semnăturii electronice.

(2) Este considerată dată a transmiterii, după caz, data înscrierii în registrul general de intrare-ieșire a corespondenței al ANCOM, data confirmării primirii documentelor la sediul central al ANCOM printr-un serviciu poștal cu confirmare de primire sau data confirmării primirii înscrisului în formă electronică.

(3) În cazurile în care prezenta decizie impune solicitantului/furnizorului obligația transmiterii în copie a unor documente către ANCOM, transmiterea acestora se poate efectua către sediul central sau către structura teritorială a ANCOM în a cărei rază teritorială se situează sediul ori domiciliul solicitantului/furnizorului, în modurile prevăzute la alin. (1), ori prin poștă electronică sau fax.

(4) Formularele documentelor prevăzute la art. 2 alin. (2) și (3) și la art. 11 alin. (2) pot fi obținute de la sediul central, de la orice structură teritorială sau de pe pagina de internet a ANCOM.

CAPITOLUL XIV

Dispoziții tranzitorii

Art. 16. — (1) Până la data de 31 decembrie 2010, toți furnizorii de rețele sau/și de servicii de comunicații electronice,

înscriși în Registrul public al furnizorilor de rețele sau de servicii de comunicații electronice, au obligația de a completa și de a transmite formularul-tip al notificării (anexa nr. 2), însoțit de fișa de descriere a rețelelor și serviciilor (anexa nr. 3), precum și, dacă este cazul, de documentele care să ateste modificarea datelor de identificare a furnizorului sau a datelor reprezentantului legal.

(2) Nerealizarea notificării în termenul și în condițiile prevăzute la alin. (1) determină încetarea dreptului de a furniza rețele sau servicii de comunicații electronice.

CAPITOLUL XV

Dispoziții finale

Art. 17. — Anexele nr. 1—4 fac parte integrantă din prezenta decizie.

Art. 18. — (1) Prezenta decizie se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I, și intră în vigoare la 3 zile de la publicare.

(2) Decizia președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Comunicații nr. 1.333/EN/2003 privind regimul de autorizare generală pentru furnizarea rețelelor și a serviciilor de comunicații electronice, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 802 din 14 noiembrie 2003, cu completările ulterioare, și Decizia președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Comunicații nr. 57/EN/2005 privind publicarea Listei standardelor și specificațiilor tehnice pentru rețelele și serviciile de comunicații electronice, precum și pentru infrastructura și serviciile asociate, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 264 din 30 martie 2005, se abrogă.

Președintele Autorității Naționale
pentru Administrare și Reglementare în Comunicații,
Marius Cătălin Marinescu

București, 4 mai 2010.
Nr. 338.

ANEXA Nr. 1

AUTORIZAȚIE GENERALĂ pentru furnizarea rețelelor și serviciilor de comunicații electronice

1. Prevederi generale

1.1. Obiectul autorizației generale

Prezenta autorizație generală stabilește condițiile în care se poate realiza furnizarea de rețele și servicii de comunicații electronice.

1.2. Definiții

1.2.1. *Rețea privată de comunicații electronice* este o rețea de comunicații electronice care îndeplinește cel puțin una dintre următoarele condiții:

a) este furnizată exclusiv pentru nevoile proprii ale furnizorului, respectiv pentru realizarea comunicațiilor exclusiv între prepușii furnizorului;

b) este furnizată exclusiv pentru realizarea comunicațiilor necesare desfășurării activității acestuia, furnizarea rețelei având caracter accesoriu față de respectiva activitate;

1.2.2. *Furnizarea unei rețele de comunicații electronice* reprezintă instalarea, operarea, controlul sau punerea la dispoziție a unei rețele de comunicații electronice:

— *instalarea unei rețele de comunicații electronice* — realizarea în mod direct sau utilizând serviciile unui terț a unei rețele de comunicații electronice până în momentul aducerii acesteia în stare de funcționare, în scopul operării, controlului sau punerii la dispoziție a acesteia;

— *operarea unei rețele de comunicații electronice* — configurarea echipamentelor rețelei, precum și monitorizarea

funcționării, diagnosticarea și întreținerea unei rețele de comunicații electronice;

— *controlul unei rețele de comunicații electronice* — monitorizarea, supravegherea sau verificarea accesului fizic la rețea și al comunicațiilor în rețea, precum și managementul informațiilor transmise în rețea;

— *punerea la dispoziție a unei rețele de comunicații electronice* — acordarea către un terț a accesului neexclusiv la rețea, în scopul furnizării de servicii de comunicații electronice prin intermediul acesteia.

1.2.3. *Serviciul de comunicații electronice destinat publicului* este un serviciu de comunicații electronice furnizat, de regulă, cu titlu oneros, exclusiv sau în principal, unor terțe persoane.

1.2.4. *Serviciul de linii închiriate* este un serviciu de comunicații electronice destinat publicului, care oferă o capacitate de transmisie transparentă și permanentă între două puncte ale rețelelor și care nu permite comutarea la cererea utilizatorilor.

1.2.5. În cuprinsul prezentei anexe:

— Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 79/2002 privind cadrul general de reglementare a comunicațiilor, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 591/2002, cu modificările și completările ulterioare, va fi denumită *Ordonanța-cadru*;

— Ordonanța Guvernului nr. 34/2002 privind accesul la rețelele publice de comunicații electronice și la infrastructura asociată, precum și interconectarea acestora, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 527/2002, cu modificările

și completările ulterioare, va fi denumită *Ordonanța privind accesul*;

— Legea nr. 304/2003 pentru serviciul universal și drepturile utilizatorilor cu privire la rețelele și serviciile de comunicații electronice, republicată, va fi denumită *Legea serviciului universal*;

— Legea nr. 506/2004 privind prelucrarea datelor cu caracter personal și protecția vieții private în sectorul comunicațiilor electronice, cu modificările și completările ulterioare, va fi denumită *Legea privind datele personale*.

1.2.6. În cuprinsul prezentei autorizații generale sunt, de asemenea, aplicabile definițiile prevăzute în Ordonanța-cadru, în Ordonanța privind accesul și în Legea serviciului universal.

2. Drepturile furnizorului

2.1. Furnizarea rețelelor de comunicații electronice

2.1.1. Furnizorul de rețele publice de comunicații electronice are dreptul să pună rețeaua la dispoziția numai unui terț care are dreptul de a furniza rețele sau servicii de comunicații electronice ori a unui terț autorizat conform legislației din domeniul audiovizualului.

2.1.2. Furnizorul de rețele private de comunicații electronice are dreptul de a se conecta ca utilizator final la o rețea publică de comunicații electronice, printr-o formă de realizare a conectării stabilită de comun acord cu furnizorul rețelei publice de comunicații electronice.

2.2. Furnizarea serviciilor de comunicații electronice

Furnizorul de servicii de comunicații electronice destinate publicului poate utiliza în acest scop o rețea aparținând unui terț furnizor de rețele publice de comunicații electronice, cu acordul acestuia, în cazul în care rețeaua respectivă permite din punct de vedere tehnic furnizarea serviciului de comunicații electronice.

2.3. Dreptul de acces pe proprietăți

Furnizorul de rețele de comunicații electronice poate să instaleze, să întrețină, să înlocuiască sau să mute orice elemente ale rețelei, inclusiv suporturile și celelalte facilități necesare pentru susținerea acestora, precum și punctele terminale utilizate pentru furnizarea de servicii de comunicații electronice pe, deasupra, în sau sub imobile aflate în proprietate publică ori privată, după caz, în conformitate cu prevederile legale care reglementează dreptul de acces pe proprietăți.

2.4. Acces și interconectare

Furnizorul de rețele publice de comunicații electronice sau de servicii de comunicații electronice destinate publicului poate negocia și încheia acorduri de acces sau de interconectare în condițiile stabilite de Ordonanța privind accesul.

2.5. Desemnarea ca furnizor de serviciu universal

Furnizorul de rețele publice de comunicații electronice sau de servicii de comunicații electronice destinate publicului are dreptul de a fi desemnat pentru furnizarea unor componente ale serviciului universal pe întregul teritoriu național sau în zone ale acestuia, în condițiile prevederilor cap. II din Legea serviciului universal.

2.6. Drepturi conexe

2.6.1. Furnizorul de servicii de comunicații electronice destinate publicului are dreptul de a publica registre ale abonaților conținând datele de identificare și numerele de telefon ale acestora, în formă scrisă, electronică sau în orice altă formă, cu respectarea prevederilor cuprinse în Legea privind datele personale.

2.6.2. Furnizorul de servicii de comunicații electronice destinate publicului are dreptul să furnizeze serviciul de informații privind abonații și serviciul de relații cu clienții.

3. Obligațiile furnizorului

3.1. Contribuția pentru susținerea serviciului universal

3.1.1. ANCOM poate impune furnizorilor de rețele sau de servicii de comunicații electronice plata unei contribuții financiare pentru susținerea serviciului universal, în condițiile prevederilor Legii serviciului universal.

3.1.2. Furnizorii de rețele sau servicii de comunicații electronice beneficiază de dreptul de a opta pentru luarea în considerare a cifrei de afaceri ori a veniturilor obținute exclusiv din activități de furnizare de rețele sau de servicii de comunicații electronice, în vederea determinării existenței obligației de plată a contribuției pentru compensarea costului net al furnizării serviciilor din sfera serviciului universal, precum și a determinării cuantumului acesteia.

3.2. Tariful de monitorizare anual

3.2.1. Furnizorul de rețele publice de comunicații electronice sau de servicii de comunicații electronice destinate publicului are obligația de a transmite ANCOM un exemplar al situațiilor financiare anuale în termen de 5 zile de la expirarea termenului legal de depunere a acestora la organele competente la care se înregistrează, potrivit legislației în vigoare.

3.2.2. Furnizorul de rețele publice de comunicații electronice sau de servicii de comunicații electronice destinate publicului care înregistrează o cifră de afaceri ce depășește echivalentul în lei a 100.000 de euro are obligația de a plăti către ANCOM un tarif de monitorizare anual, în cuantum și în condițiile prevăzute de Ordonanța-cadru.

3.2.3. Furnizorii de rețele publice de comunicații electronice sau de servicii de comunicații electronice destinate publicului beneficiază de dreptul de a opta pentru determinarea tarifului de monitorizare anual pe baza cifrei de afaceri ori a veniturilor obținute exclusiv din activități de furnizare de rețele sau de servicii de comunicații electronice.

3.2.4. În vederea determinării obligațiilor financiare către ANCOM, persoanele străine cu sediul principal în statele membre ale Uniunii Europene sau ale Spațiului Economic European care furnizează rețele sau servicii de comunicații electronice în România, cu caracter temporar, în condițiile libertății de a furniza servicii, au obligația de a ține evidența contabilă separată pentru activitățile comerciale desfășurate în România, respectiv pentru activitățile de furnizare de rețele sau servicii de comunicații electronice în România, în funcție de baza de calcul pentru care au optat.

3.3. Acces și interconectare

3.3.1. Furnizorul de rețele publice de comunicații electronice are obligația, la cererea unui terț furnizor de rețele publice de comunicații electronice, de a negocia un acord de interconectare cu solicitantul în cauză, în vederea furnizării de servicii de comunicații electronice destinate publicului, inclusiv a serviciilor de comunicații electronice accesibile utilizatorilor prin intermediul unei alte rețele publice de comunicații electronice interconectate cu rețeaua oricăreia dintre părți.

3.3.2. Furnizorul de rețele publice de comunicații electronice sau de servicii de comunicații electronice destinate publicului are obligația de a respecta toate măsurile luate de ANCOM pentru a încuraja și, acolo unde este cazul, pentru a asigura accesul și interconectarea în condiții adecvate, precum și interoperabilitatea serviciilor, cu respectarea principiilor eficienței economice, promovării concurenței și maximizării beneficiului utilizatorului final, în conformitate cu prevederile Ordonanței privind accesul.

3.3.3. Furnizorul de rețele publice de comunicații electronice sau de servicii de comunicații electronice destinate publicului care intenționează să termine apeluri într-o rețea publică de comunicații electronice are obligația de a încheia, după caz,

acorduri de acces sau de interconectare cu furnizorul rețelei în cauză, în condițiile stabilite de Ordonanța privind accesul.

3.3.4. În cazul interconectării rețelelor publice de comunicații electronice, furnizorii acestora au obligația de a transmite, la interfața rețelelor implicate, identitatea liniei apelante, fără a o altera, modifica sau șterge.

3.4. Utilizarea partajată a facilităților

ANCOM poate impune furnizorului de rețele de comunicații electronice obligația de a permite unui terț furnizor de rețele de comunicații electronice să utilizeze suporturile și celelalte facilități destinate susținerii elementelor rețelelor, instalate, construite sau amenajate de furnizor, în vederea instalării, întreținerii, înlocuirii sau mutării oricărui elemente ale rețelei aceluși terț. În cazul în care impune această obligație, ANCOM stabilește și condițiile în care se realizează utilizarea partajată a facilităților.

3.5. Protecția mediului, planurile de urbanism și amenajare a teritoriului

3.5.1. Furnizorul de rețele de comunicații electronice are obligația de a obține toate documentele de autorizare necesare stabilite de legislația din domeniul protecției mediului, calității în construcții, autorizării lucrărilor de construcții, precum și de alte prevederi legale aplicabile. Calitatea de furnizor de rețele de comunicații electronice nu înlocuiește niciunul dintre aceste documente.

3.5.2. Furnizorul de rețele de comunicații electronice are obligația de a solicita ANCOM eliberarea avizului necesar obținerii autorizației de construire a pilonilor și clădirilor care pot afecta funcționarea sistemelor de monitorizare ale ANCOM. Lista localităților în cazul cărora pentru obținerea autorizației de construire a pilonilor și clădirilor este necesar acest aviz se publică pe pagina de internet a ANCOM.

3.5.3. Furnizorul de rețele de comunicații electronice este obligat să respecte, pe întreaga durată de desfășurare a activității sale, planurile de urbanism și de amenajare a teritoriului.

3.6. Prelucrarea datelor cu caracter personal

3.6.1. Furnizorul de rețele publice de comunicații electronice sau de servicii de comunicații electronice destinate publicului este obligat să respecte prevederile privind modul de efectuare a prelucrării datelor cu caracter personal, cuprinse în Legea privind datele personale.

3.6.2. Furnizorul de rețele publice de comunicații electronice sau de servicii de comunicații electronice destinate publicului are obligația de a nu schimba identitatea apelantului, precum și de a nu ascunde și de a nu prezenta utilizatorului apelat identitatea apelantului fără acordul acestuia din urmă.

3.6.3. Furnizorul de rețele publice de comunicații electronice sau de servicii de comunicații electronice destinate publicului are obligația de a contribui la identificarea rețelelor de comunicații electronice din care au fost inițiate sau prin intermediul cărora au fost transmise apelurile, precum și la identificarea originii apelului, la solicitarea autorităților competente, în condițiile legii.

3.7. Securitatea rețelelor și a serviciilor de comunicații electronice

3.7.1. Furnizorul de rețele publice de comunicații electronice sau de servicii de comunicații electronice destinate publicului are obligația de a lua măsurile tehnice și de organizare adecvate garantării securității serviciului și a rețelei împotriva accesului neautorizat sau împotriva oricăror alte acțiuni fără drept îndreptate către acestea, inclusiv măsuri privind asigurarea inviolabilității secretului corespondenței, respectiv pentru garantarea confidențialității comunicărilor transmise prin intermediul rețelelor publice de comunicații electronice și al serviciilor de comunicații electronice destinate publicului.

3.7.2. Furnizorul de servicii de comunicații electronice destinate publicului are obligația de a informa abonații, precum și ANCOM în situația în care ia cunoștință de apariția unui risc de încălcare a securității rețelei prin intermediul căreia se furnizează serviciul. Informarea va face referire și la posibilele remedii, precum și la costurile estimative de aplicare a acestora.

3.8. Interceptarea comunicațiilor

3.8.1. Furnizorul de rețele sau de servicii de comunicații electronice are obligația de a permite, inclusiv din punct de vedere tehnic, autorităților publice competente să intercepteze comunicațiile efectuate, precum și obligația de a suporta costurile aferente interfeței pentru interceptare, în condițiile legii.

3.8.2. Furnizorul de rețele sau de servicii de comunicații electronice are obligația de a asigura confidențialitatea operațiunilor de interceptare printr-un sistem propriu de măsuri organizatorice, tehnice și procedurale acreditat în condițiile legislației speciale din domeniul protecției informațiilor clasificate.

3.8.3. Furnizorul de rețele sau de servicii de comunicații electronice va pune la dispoziția autorităților publice competente toate datele tehnice referitoare la operațiunile de interceptare, în formatul stabilit de acestea, având în vedere stadiul tehnologic în domeniu.

3.8.4. Furnizorul de rețele sau de servicii de comunicații electronice va pune la dispoziția autorității naționale în materia interceptării comunicațiilor, desemnată potrivit reglementărilor legale în vigoare, serverele de management al interceptării și consolele de administrare și operare pe care le deține, în vederea asigurării funcției de interceptare legală a comunicațiilor.

3.8.5. Furnizorul de rețele sau de servicii de comunicații electronice are obligația de a acorda sprijin tehnic autorității naționale în materia interceptării comunicațiilor, în vederea realizării atribuțiilor ce îi revin în domeniu, și va coopera cu această autoritate pentru punerea în aplicare a criteriilor de securizare și auditare a sistemului național de interceptare a comunicațiilor, elaborate de aceasta.

3.8.6. Furnizorul de rețele sau de servicii de comunicații electronice are obligația de a lua toate măsurile tehnice necesare în vederea punerii de îndată în executare a autorizațiilor sau mandatelor de interceptare a comunicațiilor emise potrivit legii.

3.9. Furnizarea rețelelor și a serviciilor de comunicații electronice în situații deosebite

3.9.1. Pe durata situațiilor generate de producerea unei calamități naturale, a unui dezastru ori a unui sinistru deosebit de grav, furnizorul de rețele publice de telefonie are obligația de a lua toate măsurile pentru asigurarea integrității rețelelor și a continuității furnizării serviciilor de comunicații electronice, precum și pentru a permite realizarea comunicațiilor dintre autoritățile publice cărora le revine responsabilitatea privind organizarea apărării împotriva dezastrului, în condițiile legislației aplicabile în domeniu.

3.9.2. Furnizorii de rețele publice de telefonie și furnizorii de servicii de telefonie destinate publicului au obligația să asigure primirea și retransmiterea apelurilor de urgență de la orice echipament pe care îl operează, indiferent de tehnologia utilizată, în condițiile privind realizarea comunicațiilor către Sistemul național unic pentru apeluri de urgență, denumit în continuare *SNUAU*, stabilite de ANCOM.

3.9.3. Furnizorii de servicii de telefonie destinate publicului au obligația de a lua toate măsurile necesare pentru a asigura în mod neîntrerupt posibilitatea efectuării de apeluri către serviciul de urgență 112.

3.9.4. Furnizorul de rețele publice de telefonie are obligația de a pune la dispoziția *SNUAU* informații privind localizarea

apelantului pentru toate categoriile de apeluri către serviciul de urgență 112, în condițiile stabilite de ANCOM privind realizarea comunicațiilor către SNUAU.

3.9.5. Furnizorii de rețele publice de comunicații electronice și furnizorii de servicii de telefonie destinate publicului au obligația de a asigura cu prioritate legăturile cu centrele și dispeceratele SNUAU, în situații de urgență care afectează sau pot afecta infrastructura sau/și serviciile acestor categorii de furnizori.

3.10. Utilizarea frecvențelor radio

3.10.1. În cazul în care pentru transportul semnalelor prin rețele sunt folosite canale radio, furnizorul de rețele sau de servicii de comunicații electronice are dreptul de a utiliza frecvențele radio supuse regimului de licențiere prevăzut de Ordonanța-cadru numai după obținerea licenței de utilizare a frecvențelor radio.

3.10.2. În cazul utilizării frecvențelor radio supuse regimului de licențiere, furnizorul de rețele sau de servicii de comunicații electronice are următoarele obligații:

a) exercitarea drepturilor ce decurg din licență numai în condiții care să asigure utilizarea efectivă, rațională și eficientă a frecvențelor radio alocate/asignate;

b) asigurarea exercitării tuturor drepturilor și respectarea în întregime a obligațiilor impuse prin licența de utilizare a frecvențelor radio, precum și a condițiilor tehnice și/sau operaționale de utilizare a frecvențelor radio impuse de ANCOM, inclusiv cele referitoare la condițiile tehnice prevăzute în specificațiile interfețelor radio reglementate de ANCOM, în conformitate cu legislația în vigoare, în scopul evitării sau eliminării perturbațiilor prejudiciabile, ori a oricăror alte cerințe de interes public.

3.10.3. În cazul în care pentru transportul semnalelor prin rețele sunt folosite canale radio în benzi de frecvențe a căror utilizare este supusă doar regimului de autorizare generală, în conformitate cu prevederile Ordonanței-cadru, furnizorul de rețele de comunicații electronice are obligația de a utiliza aceste frecvențe radio fără a produce perturbații prejudiciabile asupra altor rețele de comunicații electronice existente și cu respectarea condițiilor tehnice prevăzute în specificațiile interfețelor radio reglementate de ANCOM în conformitate cu legislația în vigoare.

3.10.4. Furnizorii de rețele de comunicații electronice care utilizează frecvențe radio supuse doar regimului de autorizare generală nu beneficiază de protecție radio, indiferent dacă interferențele sunt produse de utilizatori similari sau de stații de radiocomunicații ce utilizează frecvențe radio pentru care este necesară obținerea unei licențe de utilizare a frecvențelor radio și, dacă este cazul, vor lua toate măsurile necesare sau impuse de ANCOM în vederea eliminării perturbațiilor prejudiciabile produse.

3.10.5. În alegerea amplasamentelor stațiilor de radiocomunicații, furnizorul va studia compatibilitatea cu sistemele de radiocomunicații existente în acel amplasament sau într-o vecinătate care ține cont de caracteristicile acestor stații și va adopta acele soluții tehnice care se impun în vederea menținerii stării de compatibilitate existente. În cazul în care starea de incompatibilitate nu poate fi prevăzută *a priori* și după punerea în funcțiune a unei stații de radiocomunicații se constată perturbarea uneia sau mai multor stații de radiocomunicații existente ori degradarea serviciului furnizat, furnizorul care a provocat incompatibilitatea va suporta costul aferent tuturor măsurilor tehnice care se impun pentru a se reveni la situația inițială.

3.10.6. Furnizorul de rețele sau de servicii de comunicații electronice va lua, dacă este cazul, măsurile necesare, pe propria cheltuială, pentru eliminarea perturbațiilor prejudiciabile care îi sunt datorate sau care i se pot imputa, incluzând, dar

nelimitându-se la reparații, inserția unor filtre suplimentare, corectarea erorilor datorate instalării neadecvate sau defectuoase a rețelei ori operării necorespunzătoare a echipamentelor din cadrul propriei rețele.

3.10.7. În situația incompatibilității stațiilor de radiocomunicații dintr-un amplasament, pentru care fie nu există soluții tehnice care să restabilească situația inițială fără degradarea calității serviciului, fie soluțiile tehnice care se impun au un cost care nu este asumat de către furnizorul care a provocat incompatibilitatea, acestuia din urmă i se va aplica regula „ultimul sosit în amplasament — primul plecat din amplasamentul respectiv”.

3.11. Utilizarea resurselor de numerotație

3.11.1. În cazul în care pentru furnizarea serviciilor de comunicații electronice destinate publicului sunt necesare resurse de numerotație, furnizorul de servicii de comunicații electronice destinate publicului nu are dreptul de a utiliza aceste resurse decât după obținerea licenței de utilizare a resurselor de numerotație.

3.11.2. Pentru a obține licența de utilizare a resurselor de numerotație, furnizorii de servicii de comunicații electronice trebuie să îndeplinească condiții suplimentare, stabilite prin reglementările speciale adoptate de ANCOM.

3.11.3. Furnizorii de servicii de comunicații electronice destinate publicului au obligația de a asigura respectarea condițiilor de utilizare pentru fiecare categorie de resurse de numerotație, în conformitate cu reglementările emise de ANCOM în domeniul resurselor de numerotație și cu Planul național de numerotație.

3.11.4. Furnizorii de servicii de telefonie destinate publicului, titulari de licențe de utilizare a resurselor de numerotație, au obligația de a oferi abonaților lor, la cerere, portabilitatea numerelor geografice sau nongeografice, după caz, conform reglementărilor ANCOM privind portabilitatea numerelor. Furnizorul are obligația de a nu schimba, în urma portării, destinația numărului prevăzută în Planul național de numerotație.

3.12. Protecția consumatorului și calitatea serviciilor

3.12.1. Furnizorul de servicii de comunicații electronice destinate publicului este obligat să respecte în activitatea sa prevederile legislației privind protecția consumatorului, precum și ale legislației speciale privind drepturile utilizatorilor serviciilor de comunicații electronice.

3.12.2. Furnizorul de servicii de comunicații electronice destinate publicului este obligat să încheie contracte cu utilizatorii finali, în scris sau, după caz, prin mijloace electronice, cu respectarea condițiilor cerute de lege pentru validitatea acestora, cu excepția situației în care serviciile sunt furnizate prin intermediul cartelelor preplătite sau al altor mijloace de plată asimilate, în condițiile prevederilor cap. IV din Legea serviciului universal.

3.12.3. Pentru a crește interoperabilitatea serviciilor și pentru a îmbunătăți posibilitățile de alegere pentru utilizatori, ANCOM recomandă furnizorilor de rețele și servicii de comunicații electronice să respecte standardele și specificațiile pentru rețelele și serviciile de comunicații electronice, precum și pentru infrastructura și serviciile asociate, armonizate, stabilite prin decizii ale Comisiei Europene și publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene. Lista de standarde și/sau specificații pentru rețelele și serviciile de comunicații electronice, precum și pentru infrastructură și serviciile asociate se publică și pe pagina de internet a ANCOM.

3.13. Asigurarea accesului nediscriminatoriu

Furnizorul de servicii de comunicații electronice destinate publicului, în cazul în care a lansat o ofertă publică și a stabilit condiții standard de încheiere a contractului de furnizare de

servicii de comunicații electronice, are obligația de a asigura în mod nediscriminatoriu accesul utilizatorilor finali la serviciul respectiv. Furnizorul de servicii de comunicații electronice destinate publicului nu poate refuza accesul utilizatorilor finali la serviciul de comunicații electronice decât din motive temeinic justificate.

3.14. Facturarea serviciului

3.14.1. Furnizorul de servicii de comunicații electronice destinate publicului are obligația de a oferi gratuit fiecărui abonat, pe baza măsurătorilor de trafic efectuate de furnizor cu echipamente proprii, a căror conformitate a fost certificată potrivit prevederilor legale, o factură nedetaliată care să permită abonatului să verifice corespondența dintre obligația sa de plată și serviciile efectiv furnizate.

3.14.2. Furnizorul de servicii de telefonie destinate publicului are obligația de a elibera facturi detaliate, la cererea oricărui abonat, indiferent de calitatea de persoană fizică sau juridică a abonatului, cu respectarea categoriilor minime de informații stabilite prin reglementările ANCOM privind informarea utilizatorilor finali.

3.15. Obligații de informare a ANCOM

3.15.1. Furnizorul de rețele sau de servicii de comunicații electronice are următoarele obligații de informare a ANCOM:

a) de a transmite ANCOM o copie a contractului privind dreptul de acces pe proprietăți, încheiat cu titularul dreptului de proprietate sau de administrare asupra imobilelor proprietate publică, în termen de 30 de zile de la data încheierii acestui contract; în cazul pronunțării unei hotărâri judecătorești care ține loc de contract, furnizorul va transmite o copie a hotărârii în termen de 30 de zile de la data la care i-a fost comunicată;

b) de a transmite ANCOM o copie de pe fiecare dintre acordurile de acces și de interconectare pe care le-a încheiat, în termen de 10 zile de la data încheierii acestora; de asemenea, furnizorul va transmite ANCOM toate informațiile referitoare la modificarea sau la încetarea acestor acorduri, însoțite de actele doveditoare, după caz, în termen de 10 zile de la data la care a survenit modificarea sau încetarea;

c) de a transmite ANCOM o copie de pe fiecare dintre acordurile de acces la segmentul spațial încheiate cu operatorii sateliților respectivi, în termen de 30 de zile de la încheierea acestora;

d) de a transmite periodic ANCOM datele statistice necesare elaborării de rapoarte, studii, analize și alte asemenea documente în domeniul comunicațiilor electronice, în condițiile stabilite de reglementările în vigoare;

e) de a transmite ANCOM orice informație solicitată, în condițiile legii.

3.15.2. Furnizorul de rețele publice terestre la punct fix pe suport fizic (perechi metalice torsadate, cablu coaxial, cablu UTP/FTP sau fibră optică) are obligația de a raporta semestrial, în mod corect și complet, către ANCOM localitățile în care furnizează în mod efectiv rețele publice terestre, astfel:

a) până la data de 10 august, localitățile în care a furnizat servicii în perioada cuprinsă între 1 ianuarie și 30 iunie;

b) până la data de 10 februarie, localitățile în care a furnizat servicii în perioada cuprinsă între 1 iulie și 31 decembrie.

3.15.3. Informațiile prevăzute la pct. 3.15.2 vor fi transmise ANCOM prin completarea tabelului prevăzut în anexa nr. 1 la prezenta autorizație generală, care face parte integrantă din aceasta, inclusiv prin utilizarea unei aplicații disponibile pe pagina de internet a ANCOM.

3.15.4. Dacă furnizorul de rețele sau de servicii de comunicații electronice consideră că informațiile transmise ANCOM au caracter confidențial, atunci are obligația de a motiva caracterul confidențial al informațiilor transmise și de a

transmite o versiune neconfidențială a acestor informații, atunci când este posibil.

3.15.5. ANCOM poate decide, în urma analizării informațiilor prevăzute la pct. 3.15.4, că informațiile transmise nu au caracter confidențial, putându-le pune la dispoziția terților după expirarea unui termen de 3 zile lucrătoare de la comunicarea către respectivul furnizor a intenției sale și a motivelor ce au stat la baza acesteia, în scopul exercitării atribuțiilor legale.

3.16. Obligații de informare a publicului

3.16.1. Furnizorul de servicii de comunicații electronice are obligația de a pune la dispoziția publicului informații detaliate, clare și actualizate privind prețurile și tarifele aplicabile, precum și condițiile standard de conectare și utilizare a serviciilor oferite, pentru a asigura posibilitatea utilizatorilor finali de a alege în cunoștință de cauză, în conformitate cu reglementările adoptate de ANCOM.

3.16.2. Furnizorul de servicii de comunicații electronice are obligația de a redacta și prezenta informațiile prevăzute la pct. 3.16.1 într-o manieră care să permită utilizatorilor parcurgerea cu ușurință a acestora. Condițiile sau termenele care afectează anumite oferte vor fi prezentate în același format și cu aceleași caractere grafice folosite pentru redactarea ofertelor.

3.16.3. Furnizorul de servicii de telefonie destinate publicului are obligația de a informa periodic abonații care utilizează servicii independente de locație cu privire la limitările transmiterii informațiilor de localizare primară către Sistemul național unic pentru apeluri de urgență, în cazul apelurilor de urgență, în condițiile stabilite de ANCOM.

3.17. Conectare, tranzit și rutare

3.17.1. Furnizorul de rețele private de comunicații electronice are obligația de a nu-și conecta rețeaua la o altă rețea privată de comunicații electronice, direct sau prin intermediul unei alte rețele private de comunicații electronice.

3.17.2. Furnizorul de rețele private de comunicații electronice are obligația de a nu realiza transportul prin rețea al traficului generat de o rețea publică de comunicații electronice către o altă rețea publică sau privată de comunicații electronice, nici transportul prin rețea al traficului generat de o rețea privată de comunicații electronice către o rețea publică de comunicații electronice.

3.17.3. Furnizorii de servicii de comunicații electronice destinate publicului care originează apeluri au obligația de a asigura rutarea apelurilor către numerele portate.

3.18. Obligații specifice

3.18.1. Furnizorul de rețele sau de servicii de comunicații electronice desemnat ca având putere semnificativă pe piață va avea obligațiile specifice impuse de ANCOM în condițiile prevederilor Ordonanței privind accesul ori ale Legii serviciului universal.

3.18.2. Furnizorul de rețele sau de servicii de comunicații electronice desemnat ca furnizor de serviciu universal va avea obligațiile specifice stabilite de ANCOM în conformitate cu Legea serviciului universal.

3.19. Condițiile tehnice ale furnizării rețelelor

3.19.1. În cazul primirii unor solicitări justificate, furnizorul de rețele publice de comunicații electronice are obligația de a comunica persoanelor interesate standardele tehnice, adoptate la nivelul Uniunii Europene sau de către organismele de standardizare europene ori internaționale, pe care le utilizează pentru operarea rețelelor, și de a comunica toate tipurile de interfețe folosite pentru interconectare sau pentru accesul la rețea al utilizatorilor finali, precum și de a respecta standardele declarate obligatorii conform legii.

3.19.2. Furnizorul de rețele și de servicii de comunicații electronice care utilizează rețeaua de comunicații electronice pentru retransmisia serviciilor de programe audiovizuale și/sau

pentru servicii de transmisiuni de date și acces la internet are obligația respectării condițiilor tehnice și de compatibilitate electromagnetică prevăzute în anexa nr. 2 la prezenta autorizație generală, care face parte integrantă din aceasta.

3.19.3. Furnizorul de rețele publice de comunicații electronice are obligația de a asigura condițiile necesare furnizării prin intermediul rețelei a serviciilor de comunicații electronice, la standardele de calitate impuse furnizării acelor servicii, în cazul în care aceste activități sunt realizate de către un terț.

3.19.4. Furnizorul de rețele publice de comunicații electronice are obligația de a asigura permanent condițiile tehnice necesare asigurării furnizării accesului nediscriminatoriu al utilizatorilor finali la serviciile de comunicații electronice furnizate prin intermediul rețelei.

3.19.5. Furnizorul de rețele publice de comunicații electronice are obligația de a utiliza pentru interconectarea la nivel național și internațional numai resursele tehnice alocate de ANCOM, în condițiile stabilite prin decizie a președintelui ANCOM.

3.19.6. Furnizorul de rețele publice de comunicații electronice are obligația de a transmite prin intermediul sistemelor de semnalizare dintre rețele, în toate cazurile în care acest lucru este posibil din punct de vedere tehnic, numărul de la care s-a inițiat apelul.

3.19.7. Furnizorul de rețele de comunicații electronice are obligația de a întocmi, de a păstra și de a actualiza anual un dosar tehnic al rețelei, în format electronic sau în format fizic,

care va cuprinde, în funcție de tipurile de rețele furnizate, informații privind:

a) arhitectura rețelei, liniile și sistemele de transmisie, sistemele de comutare și sistemele de semnalizare etc.;

b) planurile și dimensionarea rețelelor de transport și acces/distribuție, inclusiv informațiile generale privind rutarea traficului;

c) buletinele de măsurători ale nivelurilor de semnal, atenuărilor, ratei erorilor, precum și ale altor parametri tehnici relevanți în propria rețea sau în rețelele terților autorizați, dacă este cazul;

d) modul de realizare a protecției electrice a liniilor de transmisie și a echipamentelor din rețea;

e) descrierea sistemelor de administrare a rețelei și de măsurare a traficului;

f) situația defecțiunilor/deranjamentelor în funcție de cauze (tipuri de deranjamente, tipuri de echipamente care s-au defectat mai des etc.), inclusiv la nivelul rețelei de acces, și statistica rezultată;

g) măsurile referitoare la asigurarea efectuării apelurilor de urgență;

h) măsurile pentru asigurarea furnizării rețelei în condiții deosebite (congestie de trafic, defectarea unor echipamente etc.);

i) măsurile referitoare la asigurarea securității comunicațiilor și protecția vieții private a utilizatorilor;

j) autorizările și avizele necesare construirii rețelei;

k) adresele punctelor de lucru ale furnizorului, precum și numele reprezentanților săi.

ANEXA Nr. 1

la autorizația generală

Lista localităților în care se furnizează efectiv rețele publice terestre la punct fix pe suport fizic*)

Numele/Denumirea furnizorului
Domiciliul/Sediul:
Județul, orașul/comuna, localitatea (sat, oraș municipiu)
Adresa completă
Telefon
Fax
E-mail
Pagina de internet

Semnătura reprezentantului și ștampila furnizorului

Județul/ Sectorul	Orașul/ Comuna	Localitatea (sat, oraș sau municipiu)	Tip suport fizic	B1 Servicii de telefonie destinate publicului	B2 Servicii de linii închiriate	B3 Servicii de transmisiuni de date	B4 Servicii de acces la internet	B5 Retransmisia serviciilor de programe media audiovizuale liniare cătore utilizatorii finali	B6 Alte servicii de comunicații electronice
Sectorul 1	București	București							
Sectorul 2	București	București							
Sectorul 3	București	București							
Sectorul 4	București	București							
Sectorul 5	București	București							
Sectorul 6	București	București							
Alba									
.....							
Arad									

*) Se poate transmite și în format electronic.

Condiții tehnice și de compatibilitate electromagnetică impuse rețelelor de comunicații electronice constituite total sau parțial din cablu coaxial, destinate retransmisiei serviciilor de programe audiovizuale și/sau serviciilor de transmisiuni de date și acces la internet

1. Condiții generale de securitate și compatibilitate electromagnetică

1.1. Sistemele de distribuție prin rețele de comunicații electronice trebuie concepute, construite și instalate în conformitate cu prevederile standardelor de securitate și compatibilitate electromagnetică relevante adoptate de către organismul național de standardizare.

1.2. Echipamentele active și pasive utilizate pentru recepția, prelucrarea și distribuția semnalelor în sisteme de distribuție prin rețele de comunicații electronice trebuie să îndeplinească cerințele prevăzute de Hotărârea Guvernului nr. 982/2007 privind compatibilitatea electromagnetică.

2. Cerințe de compatibilitate electromagnetică

Nr. crt.	Parametrul	Valoarea
0	1	2
1.	Limitele radiațiilor perturbatoare în gama de frecvențe 5 MHz—862 MHz	
	5—30 MHz	Maximum 34—27 dB ($\mu\text{V}/\text{m}$) ^{1), 2)} 1) Scădere liniară cu logaritmul frecvenței 2) Bandă de măsură 9 kHz
	30—862 MHz	Maximum 27 dB ($\mu\text{V}/\text{m}$) ¹⁾ 1) Bandă de măsură 120 kHz
	NOTĂ: Valorile sunt măsurate la 3 m de sursă. Când sistemul produce perturbații altor sisteme de radiocomunicații autorizate, furnizorul de rețele de comunicații electronice are obligația de a reduce nivelul perturbatorului până la dispariția perturbației.	
2.	Limitele tensiunilor perturbatoare injectate de echipament în rețeaua de alimentare cu energie electrică în gama de frecvențe 150 kHz—30 MHz	
	150 kHz—500 kHz	Cvasivârf: 66—56 dB (μV) ¹⁾ Valoarea medie: 56—46 dB (μV) ¹⁾ 1) Scădere liniară cu logaritmul frecvenței
	500 kHz—5 MHz	Cvasivârf: 56 dB (μV) Valoarea medie: 46 dB (μV)
	5 MHz—30 MHz	Cvasivârf: 60 dB (μV) Valoarea medie: 50 dB (μV)

3. Cerințe tehnice pentru retransmisia serviciilor de programe de radiodifuziune FM pe segmentele/tronsoanele de cablu coaxial

Nr. crt.	Parametrul	Valoarea
0	1	2
1.	Spectrul utilizabil pentru transmisiuni de radiodifuziune cu modulație în frecvență	87,5—108 MHz
2.	Nivelul maxim al semnalului în rețea	110 dB (μV)

4. Cerințe tehnice pentru retransmisia serviciilor de programe de televiziune analogică pe segmentele/tronsoanele de cablu coaxial

Nr. crt.	Parametrul	Valoarea				
0	1	2				
1.	Spectrul și sistemul de televiziune utilizabile NOTE: 1. Nu se admite utilizarea intercalată a normelor D și B în cadrul fiecărei subbenzi A, B, C și D. 2. Se admite utilizarea ecartului de frecvență imagine-sunet de 6,5 MHz în canalele de 8 MHz în cazul retransmisiei prin conversie din FIF norma D. 3. Se admite utilizarea ecartului de frecvență imagine-sunet de 5,5 MHz în canalele de 8 MHz în cazul retransmisiei prin conversie din UIF norma G.	FIF				
		Norma D Canale de 8 MHz		Norma B Canale de 7 MHz		
		A	1	48,5—56,5 MHz		
			2	58—66 MHz	2	47—54 MHz
			3	76—84 MHz	3	54—61 MHz
			4	84—92 MHz	4	61—68 MHz
			5	92—100 MHz		
		B	S1—S9	102—174 MHz	S1—S10	104—174 MHz
		C	6—12	174—230 MHz	5—12	174—230 MHz
		D	S10—S18	230—302 MHz	S11—S20	230—300 MHz
UIF Norma G Canale de 8 MHz						
		S21—S33 S36—S38 S41	302—406 MHz 422—446 MHz 462—470 MHz			
		21—69	470—862 MHz			
2.	Nivelul maxim al semnalului în rețea	110 dB (μV)				

5. Cerințe tehnice pentru retransmisia serviciilor de programe de televiziune digitală pe segmentele/tronsoanele de cablu coaxial

Nr. crt.	Parametrul	Valoarea
0	1	2
1.	Spectrul și sistemul de televiziune utilizabile NOTĂ: Pentru distribuția semnalelor de televiziune digitală se admite utilizarea canalelor de 6 MHz, 7 MHz și 8 MHz.	Spectrul de televiziune care poate fi utilizat pentru televiziune digitală este același ca și pentru televiziunea analogică (vezi parametrul 1 din tabelul de la pct. 4)
2.	Nivelul maxim al semnalului în rețea	110 dB (μV)

6. Cerințe tehnice pentru serviciile de transmisiuni de date și acces la internet pe segmentele/tronsoanele de cablu coaxial

Nr. crt.	Parametrul	Valoarea
0	1	2
1.	Nivelul semnalului pentru transmisiile de date la intrarea interfeței de rețea	42—75 dB (μV)
2.	Banda permisă pentru calea de întoarcere a semnalului pentru transmisiile de date	5—65 MHz ¹⁾ ¹⁾ Recomandat, dar nu obligatoriu. În cazul utilizării altei benzi decât a celei recomandate, se va respecta spectrul utilizabil pentru transmisiile de date pe calea directă.
3.	Banda permisă pentru calea directă a semnalului pentru transmisiile de date (transmisiile în afara benzii)	108—406 MHz ± 30 kHz 422—446 MHz ± 30 kHz 462—862 MHz ± 30 kHz

NOTE GENERALE:

1. Se va evita utilizarea în sistemele de distribuție prin cablu a canalelor/frecvențelor care se suprapun total sau parțial peste cele care deservesc zona terestră.

2. Valorile pentru nivelele de semnal în dB (μV) prezentate în tabelele de mai sus sunt valabile pentru o impedanță de măsură de 75 ohmi.

NOTIFICARE
privind furnizarea rețelelor și serviciilor de comunicații electronice

I. Date necesare identificării solicitantului și comunicării eficiente cu acesta*, 1)

Denumirea/Numele solicitantului**:		
Sediul/Domiciliul solicitantului - adresă și date de contact:		
Județul/Sectorul**	Orașul/Comuna**	
Satul** (dacă este cazul)		
Adresa completă**		
Telefon**	Fax	E-mail
Pagină de internet		
Solicitantul este înregistrat în registrul comerțului:		
Județul/Sectorul	Codul unic de înregistrare**	
Contul bancar		
Reprezentantul solicitantului - date de identificare și date de contact:		
Nume**	Prenume**	
Codul numeric personal**		
Județul/Sectorul	Orașul/Comuna	
Satul		
Adresa completă		
Telefon	Fax	E-mail
Adresa de corespondență a solicitantului:		
Județul/Sectorul	Orașul/Comuna	
Satul		
Adresa completă		
Telefon	Fax	
Persoana de contact a solicitantului:		
Nume	Prenume	
Telefon	Fax	E-mail

* În cazul solicitanților persoane juridice străine cu sediul principal în statele membre ale Uniunii Europene sau ale Spațiului Economic European, care intenționează să furnizeze rețele sau servicii de comunicații electronice, în condițiile libertății de a furniza servicii, se vor prezenta informațiile de identificare echivalente.

** Completarea acestor câmpuri este obligatorie.

1) Tabelul este reprodus în facsimil.

II. Tipurile de rețele sau de servicii de comunicații electronice pe care solicitantul intenționează să le furnizeze și data estimativă a începerii activității (data la care se va naște dreptul de a furniza tipurile de rețele sau de servicii respective)

Tipurile de rețele sau de servicii de comunicații electronice pe care solicitantul intenționează să le furnizeze		Data estimativă (z.z. l.l. a.a.a.a.)
A. Rețele publice de comunicații electronice	<input type="checkbox"/> A1 Rețele publice terestre cu acces la punct fix sau cu mobilitate limitată	
	<input type="checkbox"/> A2 Rețele radio mobile celulare publice	
	<input type="checkbox"/> A3 Rețele radio mobile de acces public	
	<input type="checkbox"/> A4 Rețele publice cu acces prin satelit	
B. Servicii de comunicații electronice destinate publicului	<input type="checkbox"/> B1 Servicii de telefonie destinate publicului	
	<input type="checkbox"/> B2 Servicii de linii închiriate	
	<input type="checkbox"/> B3 Servicii de transmisiuni de date	
	<input type="checkbox"/> B4 Servicii de acces la internet	
	<input type="checkbox"/> B5 Retransmisia serviciilor de programe media audiovizuale liniare către utilizatorii finali	
	<input type="checkbox"/> B6 Alte servicii de comunicații electronice	

III. Solicitantul anexează următoarele documente care fac parte integrantă din notificare:

certificatul de înregistrare la oficiul registrului comerțului al persoanei juridice sau, după caz, al persoanei fizice autorizate, al întreprinderii individuale ori al întreprinderii familiale, în copie, sau documente echivalente;

actul constitutiv, cu toate modificările și completările ulterioare, însoțit de certificate de înscriere mențiuni, în copie, sau un certificat constatator eliberat în acest scop de către oficiul registrului comerțului, cu cel mult 15 zile înainte de transmiterea notificării, ori documente echivalente;

dovada calității de reprezentant legal al solicitantului, în copie, sau actul de identitate al solicitantului persoană fizică autorizată, în copie;

numai atunci când este cazul, desemnarea adresei de contact de pe teritoriul României pentru desfășurarea parțială sau integrală a activității de furnizare de rețele ori de servicii de comunicații electronice pe teritoriul României, unde se transmite corespondența legată de această activitate, inclusiv în relația cu ANCOM;

numai atunci când este cazul, desemnarea unei persoane împuternicite să angajeze răspunderea solicitantului în relația cu ANCOM și adresa de contact aleasă a acesteia de pe teritoriul României, precum și actul de identitate sau certificatul de înregistrare la oficiul registrului comerțului al persoanei juridice ori, după caz, al persoanei fizice autorizate, al întreprinderii individuale sau al întreprinderii familiale ori documente echivalente, în copie;

numai atunci când este cazul, un document din care să rezulte perioada pentru care se intenționează furnizarea de rețele sau de servicii de comunicații electronice pe teritoriul României;

fișa de descriere a rețelelor și serviciilor.

IV. Solicitantul își exprimă acordul pentru publicarea adresei de contact în Registrul public al furnizorilor de rețele sau de servicii de comunicații electronice:

Da

Semnătura reprezentantului și ștampila solicitantului

.....

F I Ş Ă
de descriere a reţelelor şi serviciilor

Numele/Denumirea:

Domiciliul/Sediul: Judeţul..... Oraşul/Comuna

Localitatea (sat, oraş sau municipiu)

Adresa completă

Telefon:

Fax: *Semnătura reprezentantului şi stampila*

E-mail:

Pagina de internet:

A. REŢELE PUBLICE DE COMUNICAŢII ELECTRONICE

A1 <input type="checkbox"/> Reţele publice terestre cu acces la punct fix sau cu mobilitate limitată	Destinaţie:	<input type="checkbox"/> Retransmisia serviciilor de programe media audiovizuale	<input type="checkbox"/> tip CATV <input type="checkbox"/> T-DAB/DVB-T
		<input type="checkbox"/> Transportul terestru de programe media audiovizuale	
		<input type="checkbox"/> Servicii de telefonie la puncte fixe sau alte servicii de comunicaţii electronice care permit servicii de voce	<input type="checkbox"/> DECT
		<input type="checkbox"/> Servicii de linii închiriate	
		<input type="checkbox"/> Servicii de acces la internet	<input type="checkbox"/> WiMAX <input type="checkbox"/> Wi-Fi
		<input type="checkbox"/> Servicii transmisiuni de date	

A2 <input type="checkbox"/> Reţele radio mobile celulare publice	Generaţii:	<input type="checkbox"/> GSM
		<input type="checkbox"/> CDMA
		<input type="checkbox"/> IMT 2000/UMTS
		<input type="checkbox"/> Altele:

*) Anexa nr. 3 este reprodusă în facsimil.

A3 <input type="checkbox"/> Rețele radio mobile de acces public (PAMR)	Generații/Destinație:	<input type="checkbox"/> Analogice (ex. prin repetoare convenționale sau prin sisteme radio-trunking analogice)
		<input type="checkbox"/> Digitale (ex. sisteme tip TETRA)
		<input type="checkbox"/> De mesagerie radio (ex. radio-paging)

A4 <input type="checkbox"/> Rețele publice cu acces prin satelit	Destinație:	<input type="checkbox"/> Retransmisia serviciilor de programe media audiovizuale	<input type="checkbox"/> DTH <input type="checkbox"/> S-DAB/DVB-S
		<input type="checkbox"/> Închiriere de segment spațial	
		<input type="checkbox"/> Servicii de telefonie la puncte fixe sau alte servicii de comunicații electronice care permit servicii de voce	<input type="checkbox"/> la punct fix <input type="checkbox"/> mobil (S-PCS)
		<input type="checkbox"/> Servicii de transmisiuni de date	<input type="checkbox"/> la punct fix <input type="checkbox"/> mobil (S-PCS)
		<input type="checkbox"/> Servicii de acces la internet	<input type="checkbox"/> la punct fix <input type="checkbox"/> mobil (S-PCS)

B. SERVICII DE COMUNICAȚII ELECTRONICE DESTINATE PUBLICULUI

B1. Servicii de telefonie destinate publicului

B1.1 <input type="checkbox"/> Servicii de telefonie furnizate prin intermediul unor rețele publice fixe sau cu mobilitate limitată	Modalitatea de accesare a serviciului:	<input type="checkbox"/> Posturi telefonice de abonat <input type="checkbox"/> Telefoane publice cu plată
--	--	--

B1.2 <input type="checkbox"/> Servicii de telefonie furnizate prin intermediul unor rețele publice mobile terestre	Modalitatea de furnizare a serviciului:	<input type="checkbox"/> Prin rețele proprii <input type="checkbox"/> MVNO
--	---	---

B1.3 <input type="checkbox"/> Servicii de telefonie furnizate prin intermediul unor rețele publice cu transmisie prin satelit	Modalitatea de accesare a serviciului	<input type="checkbox"/> Terminale de abonat <input type="checkbox"/> Telefoane publice cu plată
---	---------------------------------------	---

B1.4 <input type="checkbox"/> Servicii de transport apeluri	Tipuri de servicii de transport apeluri:	<input type="checkbox"/> Tranzit trafic național	
		<input type="checkbox"/> Tranzit trafic internațional	<input type="checkbox"/> de intrare <input type="checkbox"/> de ieșire
		<input type="checkbox"/> Transportul apelurilor către rețelele de destinație	<input type="checkbox"/> cu selectare <input type="checkbox"/> cu preselectare

B2. Servicii de linii închiriate

B2 <input type="checkbox"/> Servicii de linii închiriate	Tipul conexiunilor de acces:	<input type="checkbox"/> Analogic <input type="checkbox"/> Digital
--	------------------------------	---

B3. Servicii de transmisiuni de date

B3 <input type="checkbox"/> Servicii de transmisiuni de date (inclusiv VPN)	Tipuri de acces:	<input type="checkbox"/> La puncte fixe <input type="checkbox"/> Cu mobilitate limitată <input type="checkbox"/> SMS (numai în cazul rețelelor celulare) <input type="checkbox"/> Mobil
---	------------------	--

B4. Servicii de acces la internet

B4 <input type="checkbox"/> Servicii de acces la internet	<input type="checkbox"/> Broadband (>=144 kbit/s)
	Modalități de conectare a utilizatorilor

B5. Retransmisia serviciilor de programe media audiovizuale liniare către utilizatorii finali

B5 <input type="checkbox"/> Retransmisia serviciilor de programe media audiovizuale liniare	Rețelele prin care vor fi furnizate serviciile:	<input type="checkbox"/> Cu acces fix prin satelit (tip DTH) <input type="checkbox"/> Cu acces mobil prin satelit (tip S-DAB/DVB-S) <input type="checkbox"/> Terestre cu acces la punct fix tip CATV <input type="checkbox"/> Terestre dedicate tip T-DAB/DVB-T <input type="checkbox"/> Radio Celulare Publice (tip Mobile TV)
---	---	---

B6. Alte servicii de comunicații electronice

B6.1 <input type="checkbox"/> Servicii de radiocomunicații mobile profesionale	Tipuri de servicii:	<input type="checkbox"/> Comunicații voce <input type="checkbox"/> Mesagerie radio <input type="checkbox"/> Transmisii de date, telex <input type="checkbox"/> Localizare, poziționare
	Utilizări:	<input type="checkbox"/> Acces public terestru (PAMR) <input type="checkbox"/> Altele:

B6.2 <input type="checkbox"/> Alte tipuri de servicii	Descriere/Alte informații relevante:
---	--------------------------------------

Către
 Autoritatea Națională pentru Administrare și Reglementare în Comunicații

C E R E R E

de renunțare la dreptul de a furniza rețele publice ori servicii de comunicații electronice destinate publicului

Furnizorul, cu sediul/domiciliul în localitatea,
 str. nr., bl., sc., et., ap., orașul/comuna,
 județul/sectorul, codul fiscal/codul unic de înregistrare, reprezentat
 de, domiciliat în localitatea,
 str. nr., bl., sc., et., ap., orașul/comuna,
 județul/sectorul, posesor al actului de identitate seria nr., cod numeric
 personal, renunță, începând cu data de, la dreptul de a furniza toate tipurile
 de rețele publice sau de servicii de comunicații electronice destinate publicului menționate în Certificatul-tip nr.
 Mențiuni (dacă este cazul):

Am luat cunoștință de faptul că netransmiterea, odată cu încetarea calității de furnizor, a documentelor prevăzute la art. 48³ alin. (2) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 79/2002 privind cadrul general de reglementare a comunicațiilor, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 591/2002, cu modificările și completările ulterioare, are ca efect determinarea obligațiilor financiare către Autoritatea Națională pentru Administrare și Reglementare în Comunicații ca și cum nu ar fi încetat calitatea de furnizor.

Semnătura reprezentantului și ștampila furnizorului,

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR



„Monitorul Oficial” R.A., Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București; C.I.F. RO427282,
 IBAN: RO55RNCB0082006711100001 Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București
 și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București
 (alocat numai persoanelor juridice bugetare)

Tel. 021.318.51.29/150, fax 021.318.51.15, e-mail: marketing@ramo.ro, internet: www.monitoruloficial.ro

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,
 bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 021.401.00.70, fax 021.401.00.71 și 021.401.00.72

Tiparul: „Monitorul Oficial” R.A.



5 948368 443334